

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 105938• 1,50 Florin DIARANZON 19 OCTOBER 2016

HUSTICIA

Gobierno lo entama caso contra Hospital na Colombia

PONENCIA

Segun abogado:

Morto di dama chines na Wayaca ta debi na atraco y no likidacion

Hulanda a acepta error cu nombracion di Gobernador nobo

Entiero impresionante di Director di DIARIO sr. Jossy Mansur



ORANJESTAD(AAN)-- Director di DIARIO, Sr. Jossy Mansur cu a fayece diasabra, a haya un entiero impresionante ayera. Su famia sigur a ked masha contento cu e sosten cu nan a ricibi y e admiracion, respet y aprecio cu sr. Mansur tabata goza di dje di e pueblo Arubano. Dialuna anochi na Royal Funeral Home un cantidad grandi di hende a bin despedi di e difunto y ayera tambe misa Santa Filomena na Paradera tabata completamente yen for di 9 or mainta pa 11 or cu a haya oportunidad tambe di despedi prome cu a sali cu e corteho funebre pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia na Playa. Den e edicion aki e paginanan di color ta yena cu fotonan di e entiero.

DANKI DI CURASON

Sra. Vda. Nuhad Mansur y yiunan a keda masha agradecido na Pueblo di Aruba

ORANJESTAD (AAN)-- Sra. Vda. Nuhad Mansur y yiunan a keda masha masha agradecido pa e cantidad enorme di apoyo y sosten cu nan a ricibi di pueblo di Aruba durante despedida dialuna anochi na Royal Funeral Home y durante entiero di nan esposo y tata sr. Jossy Mansur d.f.m. ayera.

Masha agradecido nan a keda cu e cantidad grandi di hende cu a tuma oranan liber di trabao of a tuma henter dia liber di trabao, pa ta presente pa e despedida na misa y asisti despues na e entiero na Santana Catolico na Playa mustrando e respet , cariño y aprecio cu nan tin pa Sr. Jossy Mansur.Gratitud di famia ta bay tambe na e hopi cu no por a asisti y a manda mensahenan di condolencia y forza durante dia y anochi na e famia mustrando cuanto pueblo a stima , aprecia y respeta sr. Jossy Mansur.

Masha masha danki na tur!



OFERTA TA VALIDO TE DIA 3 DI JANUARI

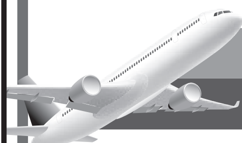
Ata un regalo cu bo kier habri trempan

› Ricibi interesnan super abou na RBC Royal Bank® Pa prestamo pa auto nobo ricibi un interes di 7.5% APR, pa prestamo pa auto segunda mano entre 12.5% y 16.75% APR y riba prestamo personal entre 10% y 18.75% APR.

› Cu nos Spin & Win bo tin chens pa SPIN y gana EXTRA descuento te cu 1% APR, un gasoline voucher of un gift certificate di PriceSmart!

It's All About You





Gana un biahe pa dos persona pa Miami!

Bishita nos website rbc.com/lowrateloans

E oferta ta valido pa tempo limita di 3 di october te cu 3 di januari, 2017. E interes efectivo di prestamo pa auto nobo despues di campaña ta 9.75% APR y pa prestamo personal esaki ta varia entre 10.5% y 19% APR. Pa prestamo pa auto nobo ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di administracion pa prestamo pa auto y prestamo personal ta equivalente na 1.5% di e balor di e prestamo cu un minimo di Alf. 250. Den caso di cancelacion mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa cu un minimo di Afl. 500. Durante e periodo di e campaña, un (1) cliente cu a wordo aproba por haya chens di gana un biahe pa Miami pa dos persona. E premio ta inclui pasashi, acomodacion y $500 cash. E ganador lo wordo selecta na final di januari, 2017. Empleadonan di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. y su Advertising Agency no por forma parti di e sorteo aki | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel. ® /™ Trademark(s) di Royal Bank of Canada. RBC y Royal Bank ta marcanan registra di Royal Bank of Canada.



Royal Bank

Despedida Jossy Mansur



















Discover local inspired dishes in October

Enjoy our special local dinner buffet which includes daily soup, sushi station, salad buffet, catch of the day, seafood and dessert station

$30 PER PERSON

AQUARIUS

LOCATED AT THE RENAISSANCE ARUBA RESORT & CASINO
FOR MORE INFO OR RESERVATION, PLEASE CALL 5236156

Hulanda ta acepta eror cu nombracion di Gobernador nobo

ORANJESTAD (AAN): Minister di Relacionnan di Reino, Ronald Plasterk, y Prome Minister di Aruba, Mike Eman, a reuni diamars na Den Haag, Hulanda, tocante e nombracion di un Gobernador nobo pa Aruba, como sucesor di sr. Fredis Refunjol.

Durante e reunion a mira atras riba e deliberacionnan cu a tuma lugar durante e ultimo aña y mey. E mandatarionan a yega na e siguiente conclusionnan:



E nombracion un gobernador nobo ta resultado di un proceso cu no merece "premio di beyeza" . Minister di Relacionnan di Reino ta admiti esaki.

Awor cu e nombracion di un gobernador nobo a wordo formalisa pa medio di un Decreto Real, pa buena marcha di e relacionnan den Reino, gobierno di Aruba ta mira e nombracion como irevocabel.

Partidonan tin e intencion pa durante e proximo periodo, intensiva e cooperacion y promove e beneficionan mutuo di Reino.

mr. Luciano Milliard:

Na 2001 a keda ratifica Den Conseho di Minister di Reino e procedura pa cu nombramento di Gobernador



ORANJESTAD (AAN): Despues di varios dia di diferente reaccion relaciona cu e nombramento di Alfonso Boekhoudt como Gobernador di Aruba, ayera Aruba y Hulanda a yega na un acuerdo riba e nombracion aki.

Den colaboracion cu Hits 100, DIARIO ta trece dilanti parti di un entrevista cu a wordo haci ayera mainta cu mr. Luciano Milliard, hurista y experto riba e tereno di Relacionnan Exterior, kende a splica bon cla con e proceso aki mester caba, segun ley.

Con e nombramento di Gobernador ta regla:

Milliard a indica cu den statuut e posicion di Gobernador ta reglamenta den e Reglement voor de Gouverneur. Si tuma e reglement aki, cu ta un ley na nivel di Reino por mira cu ta stipula cu Gobernador ta wordo nombra pa un periodo di 6 aña. Despues di e 6 añanan aki e por wordo nombra pa un periodo di maximo 6 aña mas. Kiermen pa un total di 12 aña, e persona por keda nombra, mr. Milliard a indica.

Gobernador ta wordo nombra pa medio di un decreto real (Koninklijk Besluit). For di 1954, semper tabata tin un discusion den Reino rond di e nombracion di un gobernador of un gobernador interino tanto pa Surinam, Antiyas, of Aruba.

Pesey na aña 2001, den Conseho di Minister di Reino a dicidi pa laga pone ariba papel e procedura con e tin cu bay. Esaki a wordo ratifica na aña 2001 cu asina e procedura ta bay cana desde e momento ey pa tur nombracion di Gobernador y Gobernador Interino.

Procedura:

Ya caba tin 15 aña skirbi ariba papel con e procedura aki tin cu cana. E procedura ta bisa esaki: un aña prome cu e termino di e Gobernador actual caba, e minister cu tin e paisnan den Caribe na su encargo (Minister di Koninkrijksrelaties), den e caso aki Minister Plasterk ta tuma contacto cu Gobierno di Aruba pa notifik'e cu den e lapso di un aña e termino di e Gobernador actual ta caba y mester cuminza cu e proceso pa busca un Gobernador nobo, mr. Luciando Milliard a splica.

E di dos paso ta cu e gobierno ta bay selecta un of mas candidato cu nan ta kere ta apto pa e funcion di Gobernador . Hulanda no tin ningun rol den esaki, Milliard a enfatiza.

Un bez cu tin e nombernan, esakinan ta bay pa e minister encarga cu Asuntonan di Reino (den e caso aki Plasterk) y e ta invita e candidato (nan) pa un entrevista. Despues cu e minister papia na Hulanda cu e candidato (nan) e ora e ta tuma un decision notificando di esaki na Gobierno, ya sea un decision positivo of pa descualifica e candidato (nan).

Si e minister no ta haya e candidatonan apto, e tin cu bay bek cerca Gobierno di Aruba pa selecta un of mas candidato (nan) pa por cuminza e proceso di nobo. Un bez cu tin un acuerdo entre Gobierno di Reino y di Aruba riba e candidato, e ora e procedura ta sigui. Ta pone e nombracion ariba agenda di Conseho di Minister di Reino y despues ta bay pa Su Mahestad pa e wordo firma, pasobra ta un decreto real, e experto a remarca.

Asina cu Su Mahestad firma e ta bay bek pa Minister di Reino y e ta pone su firma pa asina e nombracion por sigui, Luciano Milliard a duna di conoce.

Mr. Luciano Milliard: "straño cu Minister Plasterk a hala procedura un banda"

Decision pa nombra Alfonso Boekhoudt como Gobernador no a bay segun Reglement

ORANJESTAD (AAN): Relaciona cu e nombramento di Alfonso Boekhoudt como Gobernador di Aruba Gobierno di Aruba a manda un carta pa Gobierno di Hulanda y nan a protesta e hecho y a exigi pa hala aden e decision.

Kico tin rond di e asunto aki? Riba esaki mr. Luciano Milliard, hurista y docente di Universidad di Aruba a combersa den un entrevista cu e radioemisora Hits 100 y den colaboracion cu DIARIO nos ta comparti su experticio riba e tema aki cu nos lectornan.

mr. Milliard a elabora riba e tema y a duna di conoce cu tabata tin protesta di parti di gobierno pa cu nombracion di Boekhoudt pasobra e decision cu a wordo tuma no a bay segun e regla. Esey ta algo importante pa comprende, a bisa.

"Si den Rijksministerraad ta traha un procedura 15 aña pasa pa bisa pa tur nombracion di gobernador of gobernador interino, nos ta bay sigui e reglanan aki, stap 2, stap 3, etc", a indica.

Segun Milliard, ta masha straño cu un minister encarga cu Relacion di Reino ta hala esaki un banda. Pesey ta importante pa sa dicon Minister Plasterk mester a hala aden e reglanan cu ya ta estableci pa 15 aña caba y bisa "mi ta bay haci'e na un otro manera.

Pa loke ta e reglanan, no tin un cambio, e experto a



subraya. E procedura di 2001 ainda ta wordo aplica.

"Corectamente gobierno di Aruba a protesta contra esaki, pasobra si bo tin e reglanan tin cu cana segun e reglanan". Cu e protesta, Hulanda claramente a indica cu a haci'e segun statuut, pero mester splica dicon a pone tur e reglanan un banda y si acaso tin reglanan nobo despues di 10/10/10, pa publica e reglanan cu a bin despues, mr. Milliard a remarca.

Loke statuut ta bisa over di e nombracion cu a stipula cu e nombracion di gobernador ta wordo regla den e reglement van de gouverneur. Statuut ta bisa cu Gobernador ta wordo nombra pa un periodo di 6 aña pa medio di un decreto real.

E asunto aki mester keda cla pa tur e generacionnan cu ta bin despues y ta straño si ainda ta den dialogo cu otro cu "bo ta manda algo pa Rijksministerraad tuma un decision riba dje", Luciano Milliard a subraya.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Bo tabata sa cu e lens di wowo di un persona ta sigui crece a traves di su bida?

Francis Bacon: “Ningun hende por sinti rabia sin haci daño na su mes.”

Bo tabata sa cu na India tabata tin e custumbra cu un viuda Hindu tabata tira su curpa riba e vlamnan o pira funeriario di su esposo pa muri hunto cune? E tabata yama “suttee” y a ser aboli cu tempo.

Si bo ta un fanatico di baseball, bo ta na latura cu un total di 63 error a ser cometi durante e World Serie di aña 1886?

E espectaculo di un ehecucion publico, mira na Paris, a impresiona y hororiza e gran autor Ruso, Leo Tolstoy, asina hopi cu el a declara cu nunca mas y bao di ningun circumstancia e lo bolbe acepta un puesto den cualkier tipo di gobierno.

Henri Wadsworth Longfellow: “Mi a lanza un flecha na laira y el a cay na tera, pero mi no sa unda.”

Dia 15 di April, 1989, 96 hende a muri y 170 a resulta herida durante e wega di futbol entre Liverpool y Nottingham Forest na e Hissborough Stadium, Sheffield. E causa? Demasiado hende pa e espacio disponible.

Bo tabata sa cu nan a asesina Thomas Becket den e Catedral di Canterbury?

Chou En-Lai: “Tur diplomacia ta un continuacion di guera utilizando otro medionan”.

Cristobal Colon tabata un mercenario naval na servicio di Rene D’Anjou, Rey di Napoles, durante a¤anan 1472 y 1473.

E pelicula Japones, Rashomon, un film di 1951 di Akira Kurosawa, a gana e Grand Prix na e festival di film di Venecia e mesun aña ey. Via e pelicula aki, e filmnan Japones a logra drenta mundo occidental.

Proverbio Ingles: “Ora nos yega mas cerca di e weso, e carni ta smak mas sabroso.”

Mata Hari, e bailarina Hulandes-Javonesa, y kende a bira e spion mas famoso di Prome Guera Mundial, a ordena pa nan traha pe un trahe especial na ocasion di su ehecucion door di un escuadra di fusilamento Frances. El a usa tambe na e ocasion di su ehecucion un par di guante blanco nobo nobo.

Bo tabata sa cu tin un Dios Nordico cu nan a cose su lipnan pasobra e tabata papia tanto mentira? Ta trata di Loki, e Dios di lucha.

Na aña 1820 un cas prefabrica a ser manda Hawai door di ciudadanonan di Boston, kendenan kier a facilita e bida di e misioneronan trahando y bibando na e isla lehano di Pacifico. Asina ta cu casnan prefabrica no dje moderno ey!

Horacio: “Un pintura ta un poema sin palabra.”

John Watts Young ta e persona cu a haci mas vuelo den espacio. Su prome tabata na 1965 y su di cinco na 1981.

E cacho “Chow” ta e unico cu tin lenga preto. Tur e lenganan di tur e otro razanan di cacho ta rosado.

Edwin Kelly director Directie Luchtvaart

Ley di proteccion di pasahero ta na caminda



ORANJESTAD (AAN): Dentro di poco, lo entrega na Directie Wetgeving un iniciativa di ley cual nos ta yama ley di proteccion di pasahero. E ley aki ta encera por ehempel cu ora aerolineanan cancela vuelo of tin atraso, nan ta responsabel pa cierto compesacionnan y si no cumpli cu esaki lo tin multa. E ta un ley cu nunca a existi na Aruba y cu ta trahando duro riba dje pasobra ta haye ta importante pa pasahero ricibi compensacion si acaso aerolineanan no trata nan manera debe ser. Ta spera di por entrega e concepto di ley aki un luna na Directie Wetgeving.

Beneficio pa e pasahero:

Segun sr. Kelly e ley aki ta pa beneficia e consumidor/pasahero cu ora cu e cumpra un ticket e ta worde protehi por ehempel di cancelaion di vuelo, ora maleta worde perdi of ora vuelonan worde cancela. A traha hopi riba e ley cu organizacionnan internacional pa tambe acorda loke internacionalmente ta worde haci y cu na Aruba tambe ta haya pa pasaheronan worde protehi. Parti di e ley tambe ta encera cierto multanan cu e aerolinea por ricibi si e no cumpli cu exigencianan den e ley pa loke ta compensacion di e pasaheronan.

Esaki ta un ley cu mas o menos 1 aña pasa a incia cu ne a base di experiencianan cu tabatin cu cierto aerolineanan cu no tabata cumpli. Un ley asina ta tarda su tempo pa worde hinca den otro, sinembargo awo ta contento cu ta yegando su fase final unda cu por presenta esaki, sr. Kelly a termina bisando.



EVERY WEDNESDAY

DLG
20% off on DIESEL & 30% off on G-STAR

Baci da Roma
Rack AFLS 36.00 (US$20.00) Rack 50% off 20% off other selected merchandise.

Pizzos
Dollars to Florins for Locals
(Not applicable with other specials)

Hand Crafted Hamburgers Juanchi's BURGER Too Good! ARUBA
2 x1 on all Burgers

WET BAR & LOUNGE ARUBA
2 x 1 ON BEERS & COCKTAILS
(Local ID must be shown)

Häagen-Dazs
FREE TOPPING
(limit one per person)



IGUANA CANTINA
SIZZLING FAJITAS
all you can eat
@ $ 19.99
Steak or Chicken.

CHÉ Bar
15% off on your entire bill
(Local ID must be shown)

Paseo Herencia Shopping Mall • J.E. Irausquin BLVD 382
Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.75 / $ 1.00 per hour
YouTube #paseoherencia paseoherencia.com

MASHA DANKI

Dienst Openbare Werken (D.O.W.)



Cu e tremendo trabow di a reconustrui y a hasi nos beachnan limpi despues di Horcan Matthew!

Den nomber di henter nos Staff y Clientela...

Tremendo Trabow, DANKI!



Café the Plaza | Fishes & More | Hadicurari | MooMba Beach
Nos Clubhuis | Salt & Pepper | Sopranos Piano Bar | Tango Argentine Grill

Dos di nan cu a presenta a worde deteni di biaha den Corte

Cinco aña di prison pa trio cu a laba placa scondi den galiña



ORANJESTAD (AAN): Ayera mainta Corte den Promer Instancia a dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra R.H. Hulandes biba na Aruba, R.G. di Bonaire biba na Aruba, J.d S. di Aruba. Ta asina cu R.H. y J.d S. so a presenta. Ta asina cu Hues no solamente a confirma e exigencia di Fiscal di 5 aña di prison, sino tambe a duna orden di detencion di biaha.

EXIGENCIA DI FISCAL

Dia 23 di September 2016, Corte den Promer Instancia a trata e caso caminda a scucha Fiscal exigi 5 aña di prison pa cada un y a exigi pa detencion di biaha. Hues a rechaza e exigencia di detencion di biaha y a palabra cu 18 di October 2016 lo tin sentencia.

SENTENCIA

Hues ayera mainta Hues a dicta sentencia di tur tres sospechoso. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba e promer acusacion esta cu entre 1 Augustus 2013 y 24 Juni 2015, e trio aki a laba placa hunto. E suma total ta 23.352.500 Euro o sea mas cu 23.3 Miyon Euro.

Hues a mustra cu riba 23 di Juni 2015 a intercepta un container cu 2.833.340 Euro o sea riba di 2.8 Miyon Euro cu tabata scondi den galiñanan prepara na Hulanda. Di e suma aki, 73 mil Euro tabata pa R.H., 60 mil Euro pa R.G. y 60 Mil Euro pa J.d S.LABA PLACA NA GRANDI

Hues ta haya cu durante un periodo largo e trio aki a laba gran cantidad di placa cu hopi probable ta procedente di negoshi di droga. E placa tabata bin for di Hulanda pa Aruba y despues un parti ta sigui pa Venezuela.

Na opinion di Hues e forma di laba placa aki ta forma un peliger grandi pa e economia legal y ta tacha e integridad y transparencia di e trafico financiero economico di e pais.

PLACANAN LO KEDA CONFISCAHues ta haya cu teniendo tur esaki na cuenta, un castigo di prison pa un periodo largo ta na su lugar. El a bisa cu e 60 mil Euro cu entre otro a confisca di J.d S., e 60 mil Euro cu tambe a confisca di R.G. y e 73 mil Euro cu a confisca di R.H. ta keda confisca. Esaki pasobra a sali na cla cu e sumanan aki ta procedente di labamento di placa.

ORDEN DI DETENCION DI BIAHAHues a bisa cu pa R.G. y R.H. tabata na April 2016 y J.d S. na Mei 2017, a laga nan liber bou condicionnan. Hues ta haya cu e interes di e caso penal ta pisa mas cu e interes personal di e sospechosonan. Pesey e ta suspende e libertad cu a duna e sospechosonan y ta duna orden pa detencion di biaha.

CASTIGO

Hues ta haya cu teniendo cuenta cu e delito serio cu e trio aki a haci, e castigo di 5 aña di prison pa cada un ta na su lugar.

Despues di a dicta sentencia, miembronan di CEA a detene R.H. y J.d S. den sala di Corte pa asina hiba nan di biaha pa KIA. R.G. a worde deteni despues y e tambe a worde hiba KIA.

Otro luna Hues lo dicta sentencia riba e demanda di Fiscal pa e placanan cu cada un di e sospechosonan mester paga of sino nan lo haya castigo di prison pa esaki.

Dilanti Divi Links ta bay bin un Verkeersplateau

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan relaciona cu e trabao di Verkeersplateau riba J.E. Irausquin Blvd na haltura di Divi Links cu mester tuma luga diaranzon 19 di October 2016.Trafico biniendo di Oranjestad pa Manchebo lo sigui Smith Blvd via luz di trafico Guardian Group desvia na haltura di Hospitaal pa J.E. Irausquin Blvd.

Lo desvia trafico biniendo di Cuquisatraat rumbo pa Manchebo via Smith Blvd lo te na altura pa bay Hospitaal pa J.E. Irausquin Blvd. Trafico biniendo di Manchebo/Costa Linda bayendo Oranjestad/ Eagle lo desvia via caminda pa SVB, Smith Blvd y luz di trafico Guardian Group

Rutanan alternativa lo ta indica cu baricadanan y borchinan di aviso.

E trabao lo cuminsa pa 07:00'or di anochi y ta programa pa caba 03:00'or di marduga.

Ta pidi tur automobilista, negoshinan y otro usuarionan pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.



Bouw- en Handelmaatschappij "BOHAMA" Aruba N.V.,
Sabana Blanco 1
Oranjestad, Aruba
Tel: 582-1307 / 582-6559
E-mail: bohama@setarnet.aw

Ter versterking van ons team zoeken wij op kort termijn een :

Bouwkundig Hoofd Uitvoerder

Rechtstreeks onder de projectleider is een bouwkundig hoofd uitvoerder o.a. zelfstandig en verantwoordelijk voor:

- Leiding geven aan uitvoerders en werknemers
- Het onderhouden van contacten met vertegenwoordigers van de opdrachtgever, onderaannemers en de lokale leveranciers tijdens de uitvoering van de projecten.
- Het uittrekken en tijdig afroepen van de benodigde materialen, equipment, werknemers en de eventuele benodigde onderaannemers.
- Het houden van dagelijks overleg en instructies geven aan de voorlieden en uitvoerders, kwaliteit en safety managers en het personeel.
- Het bijhouden en controleren van de uitgevoerde werkzaamheden.
- Het bijwonen van veiligheidsvergaderingen.
- Het bijwonen van coördinatie vergaderingen tussen de projectleiders, uitvoerders en werkvoorbereiders m.b.t. de voortgang van het project.
- Het bijhouden van de dagelijkse bouwadministratie en planningen.

Van de Kandidaten verwachten wij:

- Arubaans van geboorte of Nederlandse nationaliteit.
- Leeftijd tussen de 30 en 40 jaar.
- Een positieve werkhouding en inzet, flexibel en enthousiast, klantgerichte instelling, hoge productiviteit.
- MTS - HTS bouwkundige opleiding.
- Minimaal 6 jaar uitvoeringservaring , waarvan 3 jaar als zelfstandig werkzame bouwkundig hoofd uitvoerder.
- Goede beheersing van de Nederlandse, Papiamentse, Spaanse en Engelse taal in woord en geschrift.
- Moet een teamplayer zijn en leiding kunnen geven aan ondergeschikten.
- Computer kennis: Microsoft Office, AutoCAD

Wij bieden:

- Goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Zelfstandige functie met doorgroeimogelijkheden.
- Prettige werkomstandigheden.

18 NOVEMBER

McHappy Day

TURN A BIG MAC® INTO A SMILE.

YOU'LL HELP PROVIDE JOB TRAINING FOR INTELLECTUALLY CHALLENGED PEOPLE.

#McHappyDay

S.V.G.A.



All proceeds collected for each Big Mac® sold individually or in a McCombo® during McHappy Day® will go to Centro Man Na Obra in Aruba.
©2016 McDonald's Corporation



McDonald's_CA | McDonaldsCuracaoAruba | www.Mcdonaldsdwi.com

Instancianan concerni pa hopi aña no ta pone atencion na casonan manera ta sigui aki bao

ORANJESTAD.(AAN); --- E siguiente caso ta un di e tantisimo problemanan cu no ta haya atencion debido, y tur gobierno despues di status aparte cu a dirigi e pais aki a faya den esaki.

A drenta informe dialuna pasa di mey anochi via central di polis cu un homber biba den un cas color di Minta den Caya Ernesto O. Petronia tabata di remate.

E homber lo tabata cana bay bini ta zwaai su mannan.

Patruya di Oranjestad a wordo dirigi mesora pa averigua kico tabata pasando y riba e caminda segundario na altura di Botica Trupial patruya a topa un mucha homber di 14 aña di inicialnan L.P., cu probablemente tabata bao influencia di Marihuana.

E hoben a bisa polis di tabata na cas su so y su mama tabata traha y su tata ta biba den exterior.

Polis a puntra e hoben pakico e ta asina lanta y e hoben a constata cu e no ta bay scol mas, debi cu dos aña pasa el a wordo kita for di School "Paso Sigur" ora el a wordo atrapa na scol cu cuchio.

Polis a puntra e hoben tambe si e ta cana banda cas ta tira cos. El a declara di no a tira nada y ademas e tabata cana den cura di cas.

Polis a recomenda e hoben pa mihor e bay drumi y el a mustra comprension y el a bay paden.

Slacht Offer Hulp a wordo poni na altura di e caso.

www.kia.com

A talented compact
RIO



The Power to Surprise

Starting from Awg. 29,000.-

- 1.4L engine
- 5-speed manual or 4-speed automatic transmission
- Alloy Wheels
- Radio AM/FM, USB, Aux
- Bluetooth
- Steering wheel audio remote
- Alarm System

Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR®
Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Ladronnan a bay cu cantidad di cervez y sanger yena

ORANJESTAD.(AAN); --- Ladron no sa mas kico pa horta. Dialuna patruya di San Nicolas a wordo instrui pa nan acudi na Club Universal relaciona cu kiebro.

E agentenan cu a presenta a atende e señora di inicial M. y e ultimo a denuncia cu desconocinan a drenta den sala situa na banda robez di Club Universal y ladronnan a horta diferente "guante di boxeo ". Tambe M. a sigui declara cu e desconocinan a lo logra drenta den e sala dilanti y a pasa man pa 15 boter di Chill, 20 boter di Heineken ademas un saco carga cu "sanger yena".

Keho ta tuma y central di polis a wordo poni na altura di e sucedido.

Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Lo traha un protocol pa sigura cu caso manera di Minguel Koolman lo cana mas lihe

Gobierno lo entrega un keho contra "Hospital Engativá de la 80"



ORANJESTAD(AAN)--: Diamars mainta Minister di Salud Publico, Maneho di nos Grandinan y Deporte, Dr. Alex Schwengle a atende e caso di Sr. Minguel Koolman kende a fayece na Bogota. Esaki sigur ta un tema hopi delicado y pa e motibo aki Minister Schwengle a duna un splicacion amplio riba e procedura y ayudo cu a ser brinda na e famia.

Debi cu e caso aki a bira uno publico e mandatario a dicidi di bin dilanti y trece su declaracion. El a bisa cu ta trata di un caso lamentabel "y ta duel mi hopi loke e famia a pasa aden y kere mi no tabata un trayectoria bunita pa e famia". Minister Schwengle tabata na altura di e caso pasobra e persona tabata su pashent prome cu el a tuma su posicion como Minister y su yiu di criansa ta traha cun'e, el a indica.

Ta bon pa subraya cu e declaracion cu un miembro di famia a duna tabatin partinan cu no ta berdad, Minister di Salud a splica. Minister Schwengle a laga sa cu e persona aki tabatin un enfermedad cu lastimamente no tin cura. A zorg pa e persona haya diferente opinion ora cu el a cuminsa su trayectoria como pashent cerca Dr. Schwengle. Su di dos opinion tabata cerca e suplente di Minister Schwengle. Despues a bin un profesor di Hulanda y a yega na e mesun conclusion. A bay Hulanda y e conclusion tabata e mesun: cu ta trata di un enfermedad cu no por cura, pasobra e ta comparabel cu un cancer terminal, Minister di Salud a expresa.

El a sigui bisa cu ta comprondibel cu e persona aki a dicidi di bay Colombia pa un otro opinion y wak si acaso tin algo tog cu por a haci p'e pa su salud. Den opinion di e mandatario, locual a sosode tabata riesgoso ya cu su pulmonnan tabata asina malo pa bay biaha. Tog nan a biaha y el a bira malo. A keda pega na Bogota y di eynan suppose cu mester a bay Cali. El a drenta "Intensive Care" y el a fayece.

Minister di Salud a agrega cu e famia a acerca AZV. Na momento cu AZV manda un hende afo pa un trato medico, segundo opinion of cualkier motibo, AZV ta cargu'e y pagu'e. "Si bo fayece den exterior, bao guia di AZV, nan ta zorg pa bo bin bek".

E mandatario a aclaria cu "Na momento cu bo bay riba bo mes y si bo ta malo, cu un enfermedad hopi severo, bo ta core hopi riesgo y ta nifica cu bo mester prepara hopi bon. Bo mester zorg pa bo tin un bon seguro". Minister Schwengle a subraya cu seguro no mester discrimina maske bo tin un enfermedad cronico. Lesa e papel di clausula di e seguro hopi bon prome cu firma tambe.

E mandatario a splica cu den e caso aki a tuma hopi riesgo, a bay busca un di 5 opinion na Colombia, cu tur comprension, e persona a bira malo y a bin fayece. A subraya cu banda di esaki lo entrega un keho contra e Hospital Engativá de la 80 na Bogota. Via embahada y Gobierno di Colombia lo entrega un keho contra e hospital.

Como Minister di Salud, el a splica, cu e ley di AZV ta prohibi'e di haci uso di e ley di AZV pa casonan asina. A busca manera pa yuda e famia y na final a haya sa cu via Sociale Zaken por a regla e asunto. Tur e tempo a tuma contacto cu Dienst Buitenlandse Betrekkingen, embahada y Gobierno Colombiano y nan a duna ayudo.

"Mi ta compronde y mi ta lamenta (…) pero esey no ta duna ningun hende derecho di gaña asina. Si bo no ta contento cu e proceso, mi ta compronde esey. Mi ta admiti, e proceso a dura hopi te na e momento cu nos a yega na e solucion pa yuda e famia", e mandatario a expresa. E berdad ta cu si bo bay via AZV tur cos ta regla pero ora bo bay riba bo mes, ta masha poco cu Gobierno por haci.

No tin un protocol, ni un draaiboek pa e casonan aki. Hunto cu Minister President Mike Eman y Minister Paul Croes a keda palabra cu lo traha un protocol pa sigura cu den futuro e casonan aki por cana un tiki mas lihe, Schwengle a laga sa. E no ta kere cu di parti di Gobierno of AZV algo a bay malo. Loke si mester bay haci ta duna mas splicacion riba e hecho cu si bo dicidi cu bo ta bay afo cu bo enfermedad riba bo mes, esaki ta e cosnan cu mester tene cuenta cun'e.

Pa finalisa Minister ta manda condolencia na famia completo , consuelo den e momento di tristesa inmenso aki , caminda cu comunidad den su totalidad a ser conmovi cu e noticia y cu Minguel Koolman por haya descanso eterno den Reino Celestial.

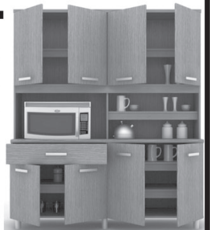
Sra. Vda. Nuhad Mansur yiunan a keda masha agradecido na Pueblo di Aruba

Sra. Vda. Nuhad Mansur y yiunan a keda masha masha agradecido pa e cantidad enorme di apoyo y sosten cu nan a ricibi di pueblo di Aruba durante despedida dialuna anochi na Royal Funeral Home y durante entiero di nan esposo y tata sr. Jossy Mansur d.f.m. ayera.

Masha agradecido nan a keda cu e cantidad grandi di hende cu a tuma oranan liber di trabao of a tuma henter dia liber di trabao, pa ta presente pa e despedida na misa y asisti despues na e entiero na Santana Catolico na Playa mustrando e respet , cariño y aprecio cu nan tin pa Sr. Jossy Mansur.Gratitud di famia ta bay tambe na e hopi cu no por a asisti y a manda mensahenan di condolencia y forza durante dia y anochi na e famia mustrando cuanto pueblo a stima , aprecia y respeta sr. Jossy Mansur.

Masha masha danki na tur!

LONGLIFE UPHOLSTERY and CARPENTER SHOP N.V.



Longlife ta haci tur tipo di trabao di carpinteria moderno y profesional. Cashi cushina estilo Europeo. Nos ta fura tur tipo di meubels. Fasilidad di pago. Nos trabao tin garantia. Yama pa un afspraak sin compromiso.

TEL: 588-0846 / 745-9154



E REY DI CREDITO

TA FURA



Paradise Upholstery

Fura bo set di sala y hañe bek, sin nada na man, **POR PAGA DEN 10 LUNA**. Nos tin hopi colleccion di tela

Tel: 593-2655 / 583-1666 / Palm Beach #5 dilanti Subway

WINGSDAY WEDNESDAYS

$6.99

10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 240.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
sorteo ta awe nochi


Mr Chris Lejuez:

Morto di muher chines na Wayaca no ta un likidacion sino di atraco

ORANJESTAD(AAN): --- Relaciona cu e caso di Wayaca unda e Chines a wordo mata y otro herida, den comunidad tin basta cos ta wordo specula. Ta wordo bisa hasta cu e tin asunto di placa den wega y pesey a bay over na likidacion. Mr Chris Lejuez cu ta abogado di e Chines cera como sospechoso den e caso di asesinato, Stevie, a splica cu no tin nada di haber cu debe of cualkier problema cu pleito cu e tanta Chines cu a muri tira door di e Boneriano.



Segun su version, loke a pasa na Wayaca no tin nada di haber cu su persona cu ta sobrino. Loke a bin despues ta diferente unda e tin un rol. E susto ta loke a pone keda keto mirando cu el a mira e arma di candela den poder di e Boneriano. Ainda mr Chris lejuez mes no a haya tur e informacion necesario den e caso aki. Fiscal a tuma un decision di depriva defensa di informacion di tur locual nan mester sa.

Na Aruba ainda no ta existi mescos na Merca unda fiscal mester comparti cu defensa tur informacion di e conocimento di e caso. Entre otro e abogado a referi na sea informacion di audio of di video. Mirando e actuacion di fiscal a causa cu e no tin tur informacion ainda. E no sa kico tur ta forma parti di e acusacionnan. E acusacionnan te awor aki ta cu el a forma parti di e atraco cu ta sea atraco cu consecuencia fatal, sea di asesinato of sea di locual a pasa despues. Locual a sosode e hechonan ta bastante cla caba. E persona cu a drenta den e cas segun testigonan, a drenta e cas y bisa cu esaki ta un atraco y kier placa. Como cu no a haya placa e Boneriano a dal e homber Chines cu casa di e señora cu a fayece. El Boneriano a dal e chines cu e Cabo di arma di candela den garganta banda patras y bente abou. Ora e yiu a yega den e cas, el a bay su tras cu e arma di candela y e mama a bay su tras bisa pa no mata su yiu. E tata a bin pafo cu un stoel of un mueble den su man y el a tira e tata un tiro den su schouder. E tata a cay y haci comosifuera e ta morto y no a move mas. E Boneriano a kere cu e homber chines tabata likida y kita for di man y lo no hacie nada mas. Djey a bay paden y despues no tin testigo pasobra e yiu a core bay bulando cura. Eynan despues e mama lo a haya un tiro den su cabez. Abogado mr Chris Lejuez no sa si e Boneriano a logra bay cu placa. Unico cos cu por bisa ta cu e Boneriano a drenta e cas bisa ta un atraco y e kier e placa.



IS CURRENTLY LOOKING TO FILL THE FOLLOWING POSITION:

Optical Lab Technician(M)

Minimum 25 yrs old - English & Spanish is a must

WE REQUIRE:
-EPI DIPLOMA PREFERRED
-TECHNICAL WORK KNOWLEDGE
-EXCELLENT MATH SKILLS
-TEAM PLAYER
-FLEXIBILITY, AND PUNCTUALITY
-PRECISION AND ACCURACY IS A MUST
-INDEPENDENCE
-WILLING TO LEARN
-BASIC COMPUTER KNOWLEDGE(MICROSOFT WORD & EXCEL)

WE OFFER:
-COMPETITIVE WAGES
-A PLEASANT WORKING ENVIRONMENT
-POSSIBILITY FOR GROWTH
-SECONDARY BENEFITS
-PENSION PLAN

Job duties include eyeglass frame repair, cutting lenses(glas di bril), ordering lenses and many other technical optical lab duties

DOES THIS SOUNDS LIKE THE OPPORTUNITY YOU'VE BEEN WAITING FOR? THEN SUBMIT YOUR RESUME/ CV TO INFO@ARUBAVISION.NET, NO LATER THAN OCTOBER 31ST

SUPER FOOD PLAZA - PALM BEACH PLAZA - SANTA CRUZ - RENAISSANCE MARKETPLACE
PHONE: 583-5246 - EMAIL: INFO@ARUBAVISION.NET

JOB OPPORTUNITY

LOOKING FOR

Strong male, between 20 to 35 yrs old for Entry level position in Moving & Cargo. Valid driver license, Papiamento & English, multitask, able to follow instructions. Clean and healthy, diplomatic minded.

Call: 594-4625 during office hours.


RIJLES
Afl.297,00
HERMUS Rijschool NV.
5943263 /5826732

Den e dianan nos dilanti lo lansa sistema nobo

DTP lo tin tur informacion di permiso actualiza y lihe na momento di inspeccion

ORANJESTAD (AAN): E tarea di inspeccion riba caya cu Departamento di Transporte Publico tin aworaki lo tuma luga den un forma mas eficiente. DTP pronto ta cuminsa traha cu sistema di cloud cu ta dunanan acceso na tur informacion actualisa di permisonan. Segun Tito Thiel cu a representa e director di DTP, a bisa cu asina aki tur informacion ta obtenibel facil y lihe y no mester yama oficina e ora mas pa informacion pa por haci control.



E software nobo pa DTP ta encera cu ta bay cualifica tur e permisonan den un sistema y ta bay focus mas riba e inspeccion riba caya. Segun sr. Thiel unda cu sea controlnan worde haci informacion lo ta disponibel dibiaha riba un tablet.

Facilitacion trabao:

E tablet su funcion ta bay ta cu e personal tin e sistema cu tur e permisonan cu DTP ta atende cu ne hunto cu nan. Ora cu yega momento di control riba caya facilmente tur informacion cu tin riba e tablet ta worde saca for di dje y di biaha por controla taxi, autobus of car rental y verifica si nan permisonan ta na ordo por ehempel, sr. Thiel a bisa

E intencion ta cu via di e software aki cu ta traha cu cloud, ta link tur informacion y hacie disponibel riba e tablet pa por saca e informacion di biaha. Esaki ta facilita e trabao pa e ora no tin nodi uza un papel of cana cu listanan cu tur e nombernan etc. 'Facil ta cu coriendo Patrouille bo ta bay simplemente pasa door di e rij di autonan, primi e number di taxi y e ta duna tur informacion manera si e auto ta gekeur, si number ta paga, si seguro ta na ordo, si permiso ta na ordo, ken ta e manehador e ora ey etc. Pasobra cerca taxi y autobus bo por haya segun e vergunning cu por pone un hende remplasante pa maneha e auto temporalmente y nan ta worde registra den e sistema pa nan ta disponibel hopi lihe. Sr. Thiel a sigui enfatisa riba e facilidad tin e sistema aki como cu ya no mester yama bureau via radio of telefon, pa pidi nan busca den sistema informacion di un taxi.

Importancia:

'E verificacion di informacionnan aki ta importante pasobra e ora bo netwerk di taxi ta bou di un bon control. Di dos, tambe ta haya sa si e persona cu ta reemplasa un taxista tin permiso pa haci esaki, si el a caduca si of no. Cu mas control e ora tambe ta bay baha e cantidad di hende cu ta core ilegal ya cu tin un sistema na ordo.

Finalmente sr. Thiel a avisa cu probablemente e siman aki ainda lo por lansa e proyecto y sino mas tarda e siman cu ta bin lo lansa e proyecto aki pa pueblo haya tur informacion den medionan di comunicacion, di con e proyecto lo desaroya den futuro.

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY OCTOBER 20, 2016

On Thursday October 20, 2016, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

SAVANETA 229-I

standing on a parcel of full ownership land, 1160 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 117

First auction.

Execution value according to appraisal report: Afl. 302.900,--.

2. A residential house locally known as:

SABANA GRANDI 79

consisting of a parcel of lease until December 12, 2031, on a parcel of public land, 401 m2 in size, situated at Sabana Grandi in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 255. The lease rights will expire on December 20, 2031.

Second auction.

Execution value according to appraisal report: Afl. 157.748,--

SPECIAL CONDITIONS:

- **No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be considered.**
- **A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction.**
- **Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.**
- **All auction costs are for the account of the buyer, which costs include: transfer tax, registration fees cadaster, the outstanding long lease fees and property taxes for execution of the necessary notarial deeds, other auction costs (rent of auction room, bailiff fees, cancellation of liens and mortgages, advertisements), and the costs to have the property vacated, if necessary.**

Auction notary: T.R. Johnson LL.M.

For more information, including copy appraisal report:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Help Wanted
1st Cooks
Breakfast Cook
Hostess,
Waitress
Bartender
Apply in Person
Water's Edge

Restaurant & Bar Located At Costa Linda Beach Resort





SUBI CAMINDA YEN DI ALEGRIA







autonobo.com
Ford Figo 2016
Afl. 518.00
pa luna

autonobo.com
Hyundai Accent GL Automatic 2016
Afl. 540.00
pa luna

autonobo.com
Chevrolet Trax LT 2016
Afl. 765.00
pa luna



Interes 6.0% p.a.
Sinti bo El Rey cu e miho interes den historia.





Te cu 6 aña pa paga bek
Riba tur auto y tur modelo.





Pa tempo limita!
Solamente valido pa 6 siman.

Oralé! E miho pago mensual y mas alegria.
Bishita nos Online Calculator na **cmb.loans/6amigos**

Bo banco **amigo**
cmbnv.com cmbnews cmbnv bobancoamigo

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 27 di november, 2016 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financia un auto nobo via un agencia local ta bin na remarca pa un interes efectivo di 6% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Den un mainta yena cu emocion nos a dispidi di nos director, mentor, maestro!













ORANJESTAD (AAN) – Den un mainta yena cu emocion nos a realiza e despedida di e fundador, nos director, mentor, maestro di Matutino DIARIO. E mainta a cuminza cu yegada di e caroza funebre dilanti di nos corant, unda e trahadornan a bin hunto como un solo famia, e famia di DIARIO, pa yame Ayo den su ultimo bishita na e Instituto aki, e voz di pueblo Arubano, su di dos hogar y nos di dos hogar como personal, y di henter nos comunidad, pasobra DIARIO ta un corant cu mente, alma y curazon, cu portanan habri pa tur esun cu drenta.

E caravana a sigui pasa dilanti di cas di nos tan keri JOSSY, manera el a gusta pa nos yame. Di eynan a sigui pa Misa Santa Filomena di Paradera, unda a tuma lugar un Santo Sacrificio di Misa, y a habri oportunidad pa dispidi di dje pa esnan cu no a logra hacie Dialuna, y tur persona cu a bolbe dispidi y condoler su señora, yiunan y nietonan.

Un rato hopi ameno apesar di e tristeza den nos curazon. Ety Toppemberg a interpreta e canticanan romantico, boleronan cu Jossy tabata gusta, y tambe e canticanan di alabanza cu cual a acompaña e Santo Sacrificio di Misa.



Hopi hende a bin duna Jossy Mansur nan ultimo adios. Y varios a keda te final acompañando su famia y coleganan di Matutino DIARIO na Santana Catolico na Playa. Pues, demostracionnan di cariño bon mereci pa nos inolvidable Jossy Mansur, cu ya ta dilanti di nos Señor Jesus gozando di su presencia. Jossy lo sigui ta un luz den e caminda di su famia y di su "mihor staff di mundo" cu tin e tarea di haci di nos corant uno hopi mas fuerte y semper defendiendo e verdad, manera Pader Jairo a bisa den su bishita ayera atardi, unda a bendiciona nos lugar di trabao y a expresa pa nos palabranan di forza y mihor deseonan. Jossy sosega den e paz di nos Señor!







OKEANOS Spa

RELAHA UN DIA NA OKEANOS SPA OF SPA COVE NA RENAISSANCE ISLAND

TRATAMENTO DEN NOS SPA
- 50 MIN. FULL BODY SWEDISH MASSAGE PA 2 PERSONA
- AFL. 30 CREDIT PA LUNCH NA STARBUCKS PA 2 PERSONA
- ACCESO NA SPA DECK
- ACCESO NA STEAM ROOM

PA SOLAMENTE AFL. 250

TRATAMENTO DEN NOS SPA COVE SITUA NA RENAISSANCE ISLAND
- 50 MIN. FULL BODY SWEDISH MASSAGE PA 2 PERSONA
- ACCESO PA DISFRUTA DI E BEACHNAN NA RENAISSANCE ISLAND PA 2 PERSONA

PA SOLAMENTE AFL. 300

oferta ta valido fo rdi 1 di October te cu 31 di October, 2016

Situa na Renaissance Mall. Pa mas informacion of reservacion, yama nos na 523-6176
Habri for di 8am pa 8pm - www.okeanosspaaruba.com - like us on facebook.com/OkeanosSpa

18 LUNA

Sin Interes



0
DOWN PAYMENT

Crown MOTORS

Bermudez a wordo descarta y Refunjol no por keda

No a keda otro opcion pa Hulanda nomina y nombra Alfonso Boekhoudt Gobernador di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Fuentenan cercano na DIARIO a duna di conoce cu den e caso di e nombracion di Alfonso Boekhoudt como gobernador di Aruba tin di haber cu e hecho cu despues cu na Hulanda a entrevista Angel Bermudez como propuesta cu Aruba a haci, y cu Hulanda a descarta, mirando cu Aruba no a presenta otro candidato no a keda Hulanda otro opcion pa nomina y nombra un candidato.

Alfonso Boekhoudt a wordo entrevista den e mesun siman cu Bermudez di cual gobierno di Aruba ta na altura di dje.

Riba e mesun topico aki, DIARIO a wordo poni na altura tambe cu Fredis Refunjol no por keda como Gobernador como cu su di dos periodo a yega su fin. Ta pesey un decision mester a wordo tuma. Despues di a descarta e nominacion di Angel Bermudez, Alfonso Boekhoudt a keda como unico opcion.



Ta berdad cu gobierno a pidi'e pa hala su candidatura aden y esey Minister Presidente Mike Eman a bisa ayera, pero den e caso aki Boekhoudt a nenga.

Pues, Alfonso Boekhoudt a keda como e unico opcion pa Hulanda acorda y tuma e decision pa e bira e proximo gobernador di Aruba.

Informacion adicional cu DIARIO ta dispone di dje ta cu e huramentacion di Boekhoudt lo ta otro siman diaranzon na Hulanda dilanti di Rey Willem Alexander.

Como representante di Rey y den su funcion di supervisor

Ta importante pa Gobernador haya sosten di Gobierno di Aruba y Gobierno di Reino

ORANJESTAD (AAN): mr. Luciano Milliard, hurista y ademas docente na Universidad di Aruba a splica den un forma hopi simpel kico e rol di un Gobernador ta. El a indica cu statuut ta stipula cu e Rey ta e cabezante di Gobierno di Aruba como di Corsow, Sint Maarten y Hulanda.

"Ya cu Rey por ta den cuatro parti di Reino na mesun momento, Rey ta haya un representante den persona di Gobernador. Na prome lugar, Gobernador ta cabezante di e Gobierno di Aruba", a enfatiza.

Den e funcion ey, Gobernador ta firma tur e leynan di Aruba, e ta firma e landsbesluitnan, e ta haci apertura di Aña Parlamentario, entre otro, como parti di Gobierno di Aruba.

Minister Presidente cada siman ta bishita Gobernador pa discuti loke ta pasando na e isla y pa haya su opinion prome cu tuma decisionnan, mr. Milliard a laga sa.

Na otro banda, gobernador tin un funcion cu e ta eherce na nomber di Gobierno di Reino. Den e posicion ey, gobernador tin e funcion di supervisor. "Es decir, tur ley cu gobernador haya pa firma, tur landsbesluit haya pa firma, gobernador mester toets si esaki ta cuadra cu e leynan mas halto. E leynan di Reino, e statuut, nos tratadonan internacional".

Pesey ta importante pa ora gobernador cuminza den su funcion tin e sosten di dos gobierno. E gobierno di Aruba y e gobierno di Reino. E contactonan mas directo di Gobernador lo ta cu Minister di Reino y tambe cu otro ministernan na Hulanda y Minister Presidente na Hulanda, mr. Milliard a duna di conoce.

Easy, Fast & Reliable Shipping



Connecting Aruba to the U.S., Canada and the Caribbean with 2 Cargo Flights Per Week

Air Freight Service for all Types of Goods
• Personal Effects
• Commercial Cargo
• Barrels
• Small Packages
• Skids or Pallets

Our customers benefit from:
• Secure Storage and Shipping
• Online Tracking
• All Cargo Scheduled Flights
• Paying Prepaid or Collect

Ask us about:
• Pick up and Delivery
• Customs Clearance
• Cargo Insurance

Serving Aruba for 19 years

582-6000 email: sales.aua@amerijet.com www.amerijet.com

PRGEN1-AUA10132016-A

E.&E. TRADING Sabana Blanco 1-B (Rondweg, Dakota)
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
CLEARANCE SALE 30%OFF CASH & CARRY:
8'x8' Garage Door; "American Standard" toilet seats; clear acrylic plexiglas; leishi di palo; 7" Plastic letters & numbers; "American Standard w.c., labamano, cranchi; pvc pressure pipes, ½" to 2"; pvc sewage pipefittings 50 & 110 mm; pvc pressure pipefittings ½"-2".

Sale Sale Sale
na
FLOSSY'S BOUTIQUE
Pariba di Abraham de Veer School na San Nicolas
10 - 15 - 20 - 25 - 50% di descuento
ariba paña y sapato pa damas y caballeros
full luna di October 2016
pa haci lugar pa mercancia nobo.



bohama-aruba
Bouw- en Handelmaatschappij "BOHAMA" Aruba N.V.,
Sabana Blanco 1
Oranjestad, Aruba
Tel: 582-1307 / 582-6559
E-mail: bohama@setarnet.aw

Ter versterking van ons team zoeken wij op kort termijn een :

Bouwkundig Calculator I Werkvoorbereider m/v

Hoofdtaken
Calculeren van projecten
Aanvragen, beoordelen en vergelijken van offertes Verzorgen van de materiaalinkoop
Opstellen en bewaken van de projectplanning, inkoopplanning en leveringsschema' s
Ondersteuning bieden aan het uitvoeringsteam
Het maken en aanpassen van tekeningen
Constructief kunnen bijwonen van projectvergaderingen Het berekenen van meer- en minderwerk

Wat verwachten wi j?
Een positieve werkhouding en inzet, flexibel en enthousiast, klantgerichte instelling, hoge productiviteit
MBO -HBO bouwkundige opleiding
Minimaal 2 jaar ervaring in een soortgelijke functie
Goede beheersing van de Nederlandse, Papiamentse, Spaanse en Engelse taal Computer kennis: Microsoft Office, AutoCAD, Bouwcalc

Investigacion riba funcionario di Inmigracion ta basa riba combersacion telefonico di algun comerciante Asiatico

ORANJESTAD(AAN): Abogado mr Chris Lejuez ta representando legalmente e sospechoso funcionario, kende ta specialista di computer na Departamento di Inmigracion.

E ta worde sospecha di violacion di ley unda tin stranhero envolvi cu ta drenta Aruba.

Su abogado mr. Chris Lejuez, a splica cu e funcionario di Inmigracion aki awor no ta "klaar in" hende. El a yega di haci e trabao ey si den pasado. Den pasado cu su trabao nan no tin ningun sospecho riba dje.

Segun su abogado, e sospecho cu tin awor aki riba dje, ningun di e hendenan cu nan a confronta nan mes cu su cliente y cu segun autoridad tin falsificacion of contrabanda



di hende. Pero absolutamente ningun di e hendenan aki a worde ingeklaard door di e funcionario.

Ta otro hende mester a check adecuadamente e papelnan, e placa of loke sea cu rekisitonan pa nan drenta Aruba.

E otro personanan cu ta traha den inklaring a klaar nan in. A bisa nan cu nan por drenta y nan a drenta.

A mustra e abogado cu tin informacion circulando, cu tin cierto cambionan cu a ser constata den e sistema di registracion digital na Inmigracion. Ta parce cu tin cierto nombernan cu a "worde kita", etc., pa asina sin problema nan por drenta back Aruba.

Abogado a contesta, cu no tin nada cu a disparce. Loke cu si tin ta cu den e sistema cu e funcionario y mas hende ta maneha tin kinderziektes. E programa no ta 100% y tin cosnan tin biaha den e programa cu no ta bay bon.

Tur esaki e funcionario ta splicando autoridad kico esakinan ta. Esaki no tin di haber cu su cliente of otro hende a haci algo cu no ta bon. Awor aki mes e funcionario ta encarcela pa diez dia y despues por worde prolonga cu ocho dia mas.

Papiando cu fiscal el a splica cu lo mira durante tur e dianan cu falta cuanto biaha por interoga pa caba cu tur cos prome cu e diez dianan y tuma un decision si mester keda deteni of no.

Di Landsrecherche tambe mr Chris Lejuez a haya informacion cu nan ta trahando full swing riba e caso aki pa nan por tin claridad mas liher posibel. E speranza di e funcionario ta, cu prome cu e diez dianan pasa nan caba cu e interogacion y no tin sospecho cu merece pa e keda deteni.

E tapmento cu a tuma lugar ta algo cu a cuminsa na comienzo di e aña aki segun abogado mr Lejuez. Maart y April di 2016 tabata tin tapmento.

Mas bien e tabata un investigacion riba algun persona di nacionalidad chines cu tin un supermercado den Santa Helenastraat. A detene algun di e personanan aki e tempo ey pa sospecho di labamento di placa.

Ta den un di e tantisimo combersacion cu nan a tap, a constata cu e funcionario di Inmigracion a papia cu e chines na telefon y ta base di esaki a bay tap e telefon di e persona. Den e tapmento tin puntonan cu autoridad ta kere cu ta indebido. Segun e funcionario y su defensor, no tin nada indebido ningun caminda eynan.

Nos ta buscando un persona cualifica pa e posicion aki:

MECANICO DI BROMMER

Rekisitonan: Experencia pa drecha Brommer y Scooter.
Si bo ta cumpli cu e rekisito nan aki manda bo CV na:

genieve.angela.arubacrown@gmail.com
Nr 597-9812

Crown

Johnson notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY OCTOBER 20, 2016

On Thursday October 20, 2016, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce of Aruba, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

SAVANETA 229-I

standing on a parcel of full ownership land, 1160 m2 in size, situated at Savaneta in Aruba, locally recorded as Fourth Division Section E number 117

First auction.

Execution value according to appraisal report: Afl. 302.900,--.

2. A residential house locally known as:

SABANA GRANDI 79

consisting of a parcel of lease until December 12, 2031, on a parcel of public land, 401 m2 in size, situated at Sabana Grandi in Aruba, locally recorded as First Division Section T number 255. The lease rights will expire on December 20, 2031.

Second auction.

Execution value according to appraisal report: Afl. 157.748,--

SPECIAL CONDITIONS:

- No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be considered.
- A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- All auction costs are for the account of the buyer, which costs include: transfer tax, registration fees cadaster, the outstanding long lease fees and property taxes for execution of the necessary notarial deeds, other auction costs (rent of auction room, bailiff fees, cancellation of liens and mortgages, advertisements), and the costs to have the property vacated, if necessary.

Auction notary: T.R. Johnson LL.M.

For more information, including copy appraisal report:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

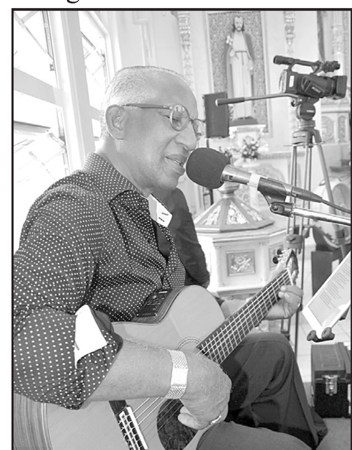
DEN AMBIENTE

Poets Show

25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo — PoetsTV

Ultimo Despedida na nos inolvidabel Director y Mentor sr. Jossy Mansur (Q.E.P.D).

** Mi persona Jan Poets tin un gran aprecio pa sr. Jossy Mansur, un hefe manera sr. Jossy Mansur, hamas mi lo bai conoce. Den arena politica sr. Jossy Mansur tabata fuerte den su famoso editorial cu tabata pone Aruba lanta mainta tempran pa cumpra nan Diario pa lesa e editioral di sr. Jossy Mansur. Mi tabata tin e suerte y privilegio pa publica mi pagina Den Ambiente pa 25 aña largo cu DIARIO, y conociendo sr. Jossy Mansur personalmente, bo ta keda sorprendi di su caracter suave y noble, pero ora e tin cu tuma su medidanan, e ta "straight to the point". Matutino DIARIO otro luna November ta bai cumpli 36 di existencia y keto bai a mantene mayoria di su staff di empleado cu a inicia. Sr. Jossy Mansur a percura pa Aruba tin su propio Matutino DIARIO, cual a crea trabao pa hopi famia y alaves keto bai ta e medio principal cu ta informa e Pueblo di Aruba. Sr. Jossy Mansur a brinda mi e oportunidad cu mi pagina Den Ambiente pa promove tur nos deportistanan y artistanan y duna nan e balor cu nan merece. Tempo cu sr. Jossy Mansur su salud tabata stabil, e tabata dedica 100% pa tur dia Matutino DIARIO sali cu hopi contenido y exclusividad. Practicamente tur dia Matutino DIARIO tabata SOLD OUT. Cu mi pagina di Den Ambiente tur diasabra den Matutino DIARIO, unda cu mi bira, tur hende y hasta muchanan chikito conoce Jan Poets di DIARIO. Matutino DIARIO tabata tin un team campeon bao guia di sr. Jossy Mansur. Un biaha mas mi ta ripiti, nunca mas mi lo haya un hefe bondadoso y inteligente manera sr. JOSSY MANSUR. Cu nos gran inolvidabel Director y Mentor di Matutino DIARIO, sr. Jossy Mansur Sosega na Paz.























Riba "party bus" señora haya "boom boom" den cara

ORANJESTAD.(AAN); --- Algo pasa di mey anochi, central di polis a ricibi informe tocante bringamento na Divi Phoenix. E informe a drenta diadomingo pasa di mey anochi e unidad cu a presenta a atende cu guardia di seguridad di inicial D. y el a declara cu algun turista a haya problema cu otro riba "Party Bus". Segun e hombER S. e tabata hunto cu e señoranan E.S. y L.D. den e bus Kukoo Kunuku.

E chofer tabata e persona di inicial F. y den e bus tabatin 8 pa 10 hende muher color scur cu no tabata comporta debido. Na dado momento E.S. lo a haya un pusha di patras di un e muhernan .

El a bisa e muher cu a hasi esaki pa tene distancia. Pero a surgi pustamento di boca entre nan y esaki a sali for di man.

E muher E.S a wordo maltrata pa e muher en cuestion. Patruya a wak cu cara di e muher banda robez tabata basta hincha y pa evita mas problema, e muhernan E.S., L.D. y S. a baha di bus na altura di Phoenix apesar cu nan mester a baha na Marriott Resort.

L.D. a solicita presencia di ambulans pa E.S. , pero e ultimo a cambia idea y e no a desea trato medico. Esnan envolvi a wordo poni na altura di nan derechonan legal.

Muher Venezolano ademas un homber Hulandes deteni cu 7100 gram di cocaina

ORANJESTAD.(AAN); --- Awor numa cuerpo policial di Surnam a suministra informe oficial di detencion di dos pasahero cu a wordo gara cu Cocaina na aeropuerto international "Johan Adolf Pengel" na Suriname.

E detencion a tuma lugar siman pasa diamars dia 11 di october . Segun e version, un muher Venezolano di inicialnan F.G. di 27 aña a wordo deteni pa personal di seguridad y a entrega e detenido na polis di Zanderij.

E muher a trata na pasa y biaha pa exterior cu den su maleta di doble fondo cu 3.020 gram di cocaina. Mientras tanto e Team encarga pa combati droga (BID) diahuebs 13 di october a detene un homber di nacionalidad Hulandes di inicialnan V.N. di 46 aña.

Durante di control a bin descubri scondi den pakinan di cuminda den su maleta, un total di 4.080 gram di Cocaina. Y ayera diamars 18 di october e despacho di relacionista publico di cuerpo policial Suriname suministra e version official.

TA BUSCA BAJA XCD 125 CORA

ORANJESTAD.(AAN): Dialuna ultimo, mainta trempan central di polis a dirigi patruya encarga cu distrito Santa Cruz na Paradera pa nan atende ladronicia. E señora inicial D.M. cu polis a atende ta declara di ta doño di e Baja XCD 125 color cora MFA -513.

Mainta den careda di 6:45 or ora denunciante tabata pafo pa muha mata el a constata cu su brommer no tabata den cura mas.

Su yiu muher si a wak e brommer ora el a lanta pa duna pushi cuminda.

Telefonnan di DIARIO
582 6747 / FAX 582 8551



0.8 liter 3-cylinder Engine · Manual Transmission · Power Steering
Airconditioning · Fold Down Rear Seats
CD/USB/Aux Sound System · Rear Spoiler with Brake Light

Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n
Tel: 522 6200
garagecentraal.com

HYUNDAI

Prijs pa luna basa riba cu financiamento na banco pa 7 aña cu interes special. Nos Sales Associates lo dunabo e informacion necesario.

E famia Centraal ta sigui crece

Danki na turesnan cu ta deposita nan confiansa den nos autonan. Entre otro:



Gregory Colminaris



Manish Mirchandani



Famia Palacios



15 EDITION Beach Clean-Up

REGISTRA ABO TAMBE!!

AHATA cu su 15th edition di BEACH CLEAN UP 12 di November for di 8am pa 10am.
Ultimo dia pa registra ta dialuna 24 di October y asina aporta na un dushi y limpi Aruba.

Bo contribucion ta altamente aprecia

Pa mas informacion y registracion, yama oficina di AHATA na 582-2607
of manda un e-mail pa vanessa@ahata.com

MEP ta convivi cu famia di Minguel Koolman cu a ricibi un trato inhumano di Gobierno



ORANJESTAD (AAN): Riba Dialuna, famia di Maritza Koolman a acudi na Parlamento y Gabinete di Gobernador pa denuncia e forma INHUMANO cu su tata a worde trata.

Ta trata di un ciudadano di nos pais, cu semper a traha y sa paga su belastingnan, cu den deseperacion a bay busca un di dos opinion na Colombia, riba su mes. El'a bira malo y debi cu e no a bay cu AZV, e no por a haya e cuido cu e tabata tin mester. Famianan a implora di tur forma cerca gobierno pa yuda, y gobierno a priminti di lo yuda, pero e ayudo nunca a yega. Minguel a fayese, y a worde bandona pa su gobierno.

Si AZV no por a yuda, Gobierno tabata tin e deber di yuda yiunan di tera y no laga nan muri bandona den exterior. Esey ta locual nos ta exigi di nos gobierno, pasobra ningun Arubiano merece di worde trata asina pa su propio gobierno.

Presidente di Parlamento Mervin Wyatt-Ras ni vice presidente Rene Herde tabata disponible pa atende Maritza Koolman y su famia cu a bay Parlamento pa denuncia e trato inhumano cu su tata a haya.

E unico presente tabata Lider di MEP Evelyn Wever-Croes.

"Ami a tuma nota riba medionan social di e accion aki, y mi ta convivi cu e famia. Mi tin un duele enorme cu nos gobierno no por a trece Minguel Aruba back na bida. Pesey, apesar di otro compromisonan, mi a percura pa mi tey presente y duna sosten na famia di Martiza Koolman, pasobra nos no por trece nan tata back, pero nos por alivia nan dolor maske ta un tiki mustrando sosten. Den nomber di parlamentarionan mi a ricibi e carta y e flornan cu nan a laga atras, cu tabata tin nombernan di tur esnan cu a fayese a consequencia di negligencia medico. Manera mi a bisa nan, cada Arubiano merece di worde trata cu respet y dignidad, esey nos no por a duna Minguel y mi ta lamenta esey profundamente.

Mi ta spera di curason cu Minguel por sosega na pas y cu Dios por duna e famia hopi forsa

Di nos parti mi a duna e compromiso cu nos lo haci tur nos posibel pa algo asina no pasa nunca mas. Y cu lo mi percura pa e carta worde entrega na e Parlamentarionan, y e flornan worde entrega na e Presidente di Parlamento manera cu esnan presente a pidi. Mi compromiso ta pa algo asina no pasa nunca mas. Ban uni y percura cu cada Arubiano ta worde trata cu respet y dignidad, hasta na ora di nan morto".

Bio NUTRITION GOUT OUT
60 Vegetable Capsules Dietary Supplement

Ta yuda alivia inflamacion y mantene nivel balansa di acido urico

Nature's Discount® NUTRITION CENTER
Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Abogado Mr Chris Lejuez te ainda no ta mira unda su cliente Stevie por ta envolvi den asesinato di dama chines



ORANJESTAD(AAN): Autoridad ta keto bay investigando y concluyendo e caso di asesinato na Wayaca unda un señora chines a wordo asesina. E prome dos detencionnan tabata simultaneamente caminda e sobrino di e victima a keda deteni y tambe su empleado Boneriano.

E caso aki a impacta e comunidad. Awe e Chines Stevie ta cera y mr Chris Lejuez ta represent'e legalmente. E abogado a splica cu ta un caso hopi lamentable caminda un señora chines a perde su bida ora un hende a drenta su cas y tir'e y tira su casa.

Segun mr Lejuez a sigui splica, su cliente tambe ta Chines y ta sobrino di e victima. E Boneriano cu a tira tabata traha pe y tin biaha ainda tabata yud'e traha.

Dia di e sucedido e Boneriano a pidi'e un lift pa e vecindario di Wayaca locual a tuma lugar algo pasa di 12or di merdia. E Boneriano no a wordo hiba na e cas mes unda e sucedido a tuma lugar.

E sospechoso Chines a move bay su cas. E Boneriano a cana bay na e cas unda e sucedido a tuma lugar. Tin un video unda por mira claramente e asesino canando.

Un video cu Husticia a pone den publicidad. Despues cu e sucedido a tuma lugar, e mes no tabata na altura di dje e momento ey. El a wordo yama berdad door di e persona cu a tira pa asina busk'e y hib'e cas.

El a bay busk'e te na Sportboys na Santa Cruz segun mr Lejuez.

El a bay busca e Boneriano y hibe su cas y e mes a bay su propio cas. Ora el a yega cas el a tende cu tabata tin un tiramento unda su tanta a wordo tira y a fayece. Mas atardi Stevie cu ta su cliente como sospechoso, a yama e Boneriano cu a tira y puntr'e si e por yud'e den un trabou relaciona cu Art Fair. E Boneriano , ora el a subi auto, e tabata tin un saco cune. Un saco manera di sushi. Ora nan a yega San Nicolas e Boneriano a bisa Stevie cu e tin un herida na su man.

Algo cu na prome instante su cliente no a mira ora cu busk'e na Santa Cruz despues di e asesinato. E Boneriano a puntra Stevie si e por yud'e y el a bay busca pleister te hasta unda nan a tapa e herida. Despues e Boneriano a pidi tambe si por hib'e mas leu y a dun'e un lift te banda di Palo Marga.

A resulta cu den e saco di sushi e Boneriano tabata tin paña y el a saca esakinan y kima nan. Ora el a caba a bolbe hiba e Boneriano cas bek. Eynan ta caminda cu Stevie a bin realiza cu e Boneriano tabata envolvi den e caso na Wayaca. Relaciona cu e caso di morto di e chines herida mortalmente na Wayaca, te awor aki mr Chris Lejuez no ta mira unda Stevie, cu ta e chines sospechoso, ta envolvi den e asesinato mes of den planeamento of algo asina.

E acusacion cu tin awor aki contra Stevie ta cu el a yuda e Boneriano deshaci di cosnan y no a bisa tampoco nada mas di loke e tabata sa. Mas bien den e caso aki ta sinti cu e mester tabata alerta pa alerta autoridad di loke ta pasando. Stevie a splica cu el a mira e Boneriano cu arma di candela y e tabata tin miedo pa su bida y su famia. E chines tin cuater yiu chikito.

CACHI CACHI
Halloween Edition
CUMPRANDO
CATOCHI BIG 4 ZODIAC KORSOU
bo ta participa den e campaña.
1 GANADO TUR DIA GARANTISA DI
Afl 1.000,-
CON PA PARTICIPA
Cu cada bet di 1 florin pa sorteo di merdia of anochi, bo ta ricibi 1 Number di Cachi Cachi Gratis!
Sorteo di "Cachi Cachi" ta tuma luga den sorteo di anochi pa 9:00PM y diadomingo pa 2:00PM.
CUMPRA RICIBI
AFL. 1,- 1 Number GRATIS!
AFL. 2,- 2 Number GRATIS!
AFL. 3,- 3 Number GRATIS!
AFL. 4,- 4 Number GRATIS!
Number di Cachi Cachi ta ariba e mesun ticket!
Mas bo inverti, Mas number gratis, Mas chance pa gana!
Campaña ta valido desde 1 di October te cu 31 di October 2016.
www.lottoaruba.com
Pa mas informacion, yama oficina di Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad of B.v.d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas

Banco di Seguro Social Aruba
SVb
CAMBIONAN DEN LEY DI SEGURO DI MALESA Y ACCIDENT

Banco di Seguro Social, SVb, ta pidi atencion di su clientenan pa e siguiente dos articulonan di ley.

Articulo 11, inciso 1 di e Landsverordening Ziekteverzekering ta prescribi:
1. De termijnen van het ziekengeld, welke niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Articulo 11, inciso 2 di e Landsverordening Ongevallenverzekering ta prescribi:
2. De termijnen van de uitkeringen in geld, die niet zijn ingevorderd binnen twee jaar na de eerste dag waarop zij konden worden ingevorderd, worden niet meer uitbetaald.

Peticion pa pago di 'uitkeringen' menciona den e dos articulonan aki por tuma lugar mediante un carta dirigi na director di SVb of mediante e formulario "Peticion Pago di Ziekengeld (ZUK)", riba www.svbaruba.org.

Nos ta pidi nos clientenan pa tuma bon nota di e anuncio aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DOÑA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
SORTEO 18 OCTOBER 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
2377 0981 0904	8455 5192 1969	8461	MERDIA	ANOCHI 7688 4122 5771	M A	6827 LIBRA

LOTTO DI DIA OCT:02-11-18-24-30 | BIG 4 M | A 9218

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
—19 October 2016
Solo ta baha: 6:20 p.m.
—20 October 2016
Solo ta sali: 6:31 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diaranzon 19 Oct 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 16:00)
—Diasabra 22 Oct 2016:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diamars 25 Oct 2016:
Carnival Valor:
(13:00 - 22:00)

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Pro Lechi Mama Fundación Aruba
Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

088 **Babynan cu worde Cria na Pecho tin menos chance di haya Hernia Inguinal.** E tipo di hernia aki por worde preveni cu ayudo di Criamento di Baby na Pecho. Pa motibonan desconoci, babynan cu worde cria na pecho ta experiencia menos Hernia di e tipo aki. Lechi humano ta contene hormona cu ta produci gonadotropina, cu por afecta e maturacion di e funcion testicular neonatal. Un estudio recien a mustra cu babynan cu worde cria na pecho, tin un reduccion significante den e hernia aki.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **67 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **76 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **132 dia**
Pa celebra Parada Grandi Carnaval 2017.
— **347 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diaranzon 19 Oct 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. De Cuba
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Habibe
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 18 OCTOBER 2016

04 12 22 28

...Mega Ball 07

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 5 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 69 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 115 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 21 Oct , 2016
Afl. 350.000,- PLUS Afl. 580.000,-

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Ministro Dowers na salida pa Washington:

Merca tin hopi interes pa garantiza seguridad den e region di Caribe

ORANJESTAD(AAN): Minister Arthur Dowers a sali pa Washington caminda e lo tin dos dia di reunion.

E ta un bishita di trabao unda lo atende reunion na State Department. E encuentro aki tin di haber cu e aspecto di seguridad den Caribe pa cu Merca. Minister Dowers ta mira esaki den diferente forma.

E mandatario a splica cu e invitacion a bin di State Department pa nan sigui cu e combersacion cu ya caba a cuminsa algun luna pasa caba na Merca. Nan a forma parti di reino Hulandes y door di e motibo ey practicamente nunca ta haya oportunidad pa participa den tur e desaroyo cu ta sali for di Merca pa cu Caribe. Hopi biaha nos pais tin un relacion directo cu Merca y agencianan di seguridad Mericano. Tin diferente iniciativa riba loke ta seguridad y programanan cu ta contribui na seguridad den e region y cu ta worde stimula y sosteni for di Merca. Minister Arthur Dowers a splica cu nan a haci un suplica na Merca pa inclui nos den esaki pa nos hendenan haya mucho mas conocimento riba e desaroyonan. E reunion a worde palabra pa e luna aki y nan a manda invitacion for di Caricom y nan a bisa cu lo haci uso di e oportunidad aki.

E reunion ta duna espacio pa combersa cu e diferente partidonan na e diferente paisnan. E ta habri tambe oportunidad pa nos y otro paisnan den e parti Hulandes di Caribe. A palabra tambe hunto cu Merca algun tempo pasa unda a firma un protocol pa amplia e posibilidadnan cu tin pa Aruba. E programanan cu ta core ta core via State Departament.

State Department a invita pa nan tey presente caminda e departamentonan di seguridad y ministernan di husticia di diferente pais den Caribe ta presente. E lo ta un honor grandi pa nan tey presente segun minister Dowers. Nan ta sigur cu nan lo duna un contribucion positivo. Mas cu tur cos nos lo siña di otro con conhuntamente nos por tene e region mas safe.



Merca tin un interes hopi grandi pa percura riba e seguridad di e region. Hopi biaha for di e region ta bin hopi menaza direccion di Merca y tin hopi hende di Merca biba tambe of move den e region. Esey nifica mesora cu bo ta invirtiendo den proteccion di bo hendenan. Minister Arthur Dowers a splica cu nan ta sumamente positivo cu e reunion aki y ta spera cu esaki no ta e prome y cu lo mira cu lo worde integra den e proceso di Caribe.

Bo adres # 1 pa bestel tur tipo di reki pa tienda, deposito y yard. Nos por bestel usa y nobo.
E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg Dakota
Tel: 588-2828 / E: e.n.e.trading@gmail.com

Campaña di fin di aña a star

Jumana meubels





Credito 12 Luna.SIN nada na man
Nos ta bende tur tipo di meubels

Tel.: 587-6926/ 592-7033
Adres: Cumana #20/
Dilanti Ex Codemsa
Habri 8:00AM - 8:00PM



ANUNCIO

Ministro encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante **20 oktober 2016** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na **Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un restaurant-vergunning B pa e parcela **Savaneta 316-A**. E permiso aki ta concerni cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obheccion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Ministro encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53



ANUNCIO

Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na Sabana Liber conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na DIP, Sabana Blanco 68, durante un luna desde dia 24 oktober 2016 durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Integracion pa medio di Management Team DIP.Directie Directie Infrastructuur en Planning – Infragebouw Sabana Blanco 68/ Avenida E.J. (Watty) Vos – T: 5277 100

BO KIER DETOX BO SISTEMA INTERNO?

NATURE'S DISCOUNT

ta presenta "Detox Natural"

cu Dr. Carlos Viana

(Board Certified Clinical Nutritionist)

Un charla cu lo splica con importante ta pa detox bo sistema interno, mehora bo nivel di energia y alaves sinti bo jong y vital.

Fecha: Diaranson 26 di october 2016
Ora: 7:30pm – 9:00pm
Luga: Occasion by B-days & more, tegenover Flora Market, patras di Subway
Idioma: Papiamento
Prijs: GRATIS



Despues di e presentacion lo tin chens pa haci pregunta y lo tin algun door prizes pa esnan presente.

Pa reservacion jama: **600-5380**
of email na **nature@bosalud.com**







PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	1						3	
5			8		1			
	4		3			7		
	5							9
			2	7	4			
3							6	
		6			9	5		
			6		7			8
	3						1	

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★★ 10/07

BUSCA PALABRA

X E U Z A A S R D F P V N M B
M M A J I P S O N M N H A W G
C B I C N C P L L S P Y I P H
A Y K G C O B M F U O E J G R
Y V V K Y V I H C R C X X O C
A I C N E R U C N O C I D U A
E V K E E Y P A I J K A O D I
N S W K U Z N Z R S F V J N G
V A R U T R E B O A O T F V O
E O V A C I O N T V P P W J L
H K F X V L C S Q R X A M V O
E K S O L V E N T E K K C I E
C V A D Y Q U L L S A C M A K
E P Y O U X Q X K B I Z I E R
E V S Q F V O P V O O W O U A

ACAPARA	ARKEOLOGIA	CONCURENCIA
ENVEHECE	ESTAFADOR	IMPOSICION
MAYORNAN	OBERTURA	OBSERVA
OVACION	SOLUCION	SOLVENTE

Bo horoscopo di dia

Aries 21 Mar- 19 Apr

ARIES - Bo ta sinti bo hopi cansa despues di un weekend druk. Ta importante pa bo tuma tempo pa bo mes y relaha promer cu bo cay den otro. Number di suerte: 83 - 10

Taurus 20 Apr - 20 May

TAURO - Ta importante pa bo tuma decisionnan. Tin un tempo pa hacie, cada caminda cu mester tuma tin su momento. Number di suerte: 80 - 93

Gemini 21 May - 21 Jun

GEMINIS - Probecha di e dia di awe pa bo concentra bo energia na trabao. Bo lo tin un bon siman si bo logra pone bo propositonan riba e rumbo corecto. Number di suerte: 17 - 45

Cancer 22 Jun - 23 Jul

CANCER - Awe ta un dia adecuado pa estrecha bo lazonan di trabao. Bo ta sintibo cu bale la pena entrega bo confianza na bo coleganan sin ta imprudente cu cosnan personal.Number di suerte: 74 - 39

Leo 24 Jul - 23 Aug

LEO - Tin dianan manera awe cu ta cumbini bo haci ehercicio. Bo curpa lo gradici bo, y bo mente tambe. ya cu librando di toxicanan ta aclarea bo mente. Number di suerte: 55 - 30

Virgo 24 Aug - 22 Sept

VIRGO - Sacudi di bo tensionan y mal pensamientonan y habri e espirito di cosnan bon cu ta biniendo pa bo. Number di suerte: 74 - 27

Libra 23 Sept - 22 Oct

LIBRA - Sali core cualquier rato di dia y alimenta bo mes cu cumindanan light. Anochi descansa tempran pa mainta bo tin hopi mas energia. Number di suerte: 43 - 09

Scorpio 23 Oct - 22 Nov

SCORPIO _ E siman aki ta bale la pena ricibie cu propositonan renoba. Asina ta pensa loque bo ta bay haci y loque bo kier desaroya. Number di suerte: 56 - 82

Sagitarius 23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO - Tin momento ta mihor bo relaha y evita e polemicanan y conflictonan inecesario. Busca un lugar trankilo y mantene calmo. Number di suerte: 11 - 04

Capricorn 22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO - Ta bon dia pa bo disfruta bo bida tranquilamente y biba cada segundo, lagando cu nan flui den bo mente y curazon. Canta, bula, hunga y hari. Number di suerte: 63 - 10

Aquarius 21 Jan -19 Feb

ACUARIO - Probecha bo ta cu bo famia si ta posibel laga un banda e responsabilidadnan cu bo tin. Un cos ta alimenta e otro y lo sali beneficioso. Number di suerte: 20 - 18

Pisces 20 Feb - 20 Mar

PISCIS - Relaha bo mes y conecta cu bo amigonan for di bo curazon. Bo por concilia e trabao y alegria. Number di suerte: 67 - 06

7	6	5	1	2	3	8	9	4
3	2	8	7	9	4	6	1	5
1	9	4	8	5	6	3	7	2
5	7	9	6	3	8	2	4	1
8	4	6	9	1	2	5	3	7
2	1	3	4	7	5	9	6	8
9	5	7	3	8	1	4	2	6
6	3	2	5	4	7	1	8	9
4	8	1	2	6	9	7	5	3

Difficulty Level ★★★ 10/06

Dicho di dia

No tin huma, sin candela

Tur cos tin su motibo

Celta staciona na South Beach descubri panort di Ritz Carlton riba beach

ORANJESTAD.(AAN); Diadomingo atardi pasa di cinc'or central di polis a dirigi un unidad direccion "Fisherman Huts "pa un vehiculo laga atras. Strandpolitie a presenta y nan a topa e auto Chevrolet Celta cora, A-60389, panort di "The Ritz Carlton", riba beach cerca di e dos hut nan di piscado .

Control via central di polis a resulta cu e number ta pertenece riba un Suzuki Samurai color blanco.

Polis a papia cu e señora di inicial R. doño di e Chevrolet Celta y el a declara cu e ta doño tambe di un Suzuki Samurai color blanco y cu e Celta ta para cerca dje na cas pa drecha.

Segun R. su amigo diabierna a sali cu e Chevrolet Celta y el a staciona esaki tras riba parkinglot tras di "South Beach Lounge".

Diasabra marduga den careda di tres' or ora el a bolbe riba e parkinglot el a constata cu e Chevolet Celta a somenta.

Segun R. su amigo a entrega denuncia di ladronicia na warda di polis Noord.

E vehiculo cu takelwagen a wordo poni na warda di polis Noord y recherche tecnico a wordo poni na altura.

Na Tamarijn a wak mucha homber na preto bisti cara tapa

ORANJESTAD.(AAN); --- Patruya di polis encarga cu distrito Santa Cruz, diasabra anochi a bay asisti un famia biba na Tamarijn. Segun e informe cu a drenta lo tabata tin un persona fastioso na e adres.

Pero ora cu e unidad a presenta, a resulta cu esaki no tabata e caso.

Segun version di e habitante e ta pasa palabra na su yiu muher di 15 aña cu por conta e version.

E mucha muher a declara na e agentenan di tabata bao di afdak pafor hunto cu su ruman mas chikito. Na dado momento el a wak un sombra entre e matanan den cura y ora el a averigua mihor el a wak un mucha homber bisti completo na preto y cu algo pa cubri cara y cu tabata dificil pa wak cara di e malhechor cu intencion menos bon.

Na dado momento el a core limpi bay via cura patras, bula muraya y core den direccion pabao.

Patruya despues di a tuma nota y a scucha e version a busca den e area pero no a localiza e mucha homber bisti na preto y cu su cara cubri.

Mientras tanto e tata tambe a bisa polis cu ultimo tempo nan ta wak cantidad di persona sospechoso ta circula y cana den vecindario. E version denuncia tin e atencion di polis.

Homber cu banchi "All Inclusive" a drumi na warda Shaba

ORANJESTAD.(AAN);--- Dialuna pasa di mey anochi patruya di Noord a bay atende un homber fastioso na un high rise hotel. Yegando na e hotel, patruya a papia cu un homber cu tin como e funcion guardia di seguridad. El a declara di a wak un homber ta cana rond den e lobby y cu e homber tin un banchi di "All Inclusive" di e hotel en cuestion.

El a splica di a acerca e homber y a bis'e cu e no por cana rond den e hotel y e homber a cuminsa bira fresco, y agresivo.

E homber a scupi riba e guardia na momento di a yega na porta.

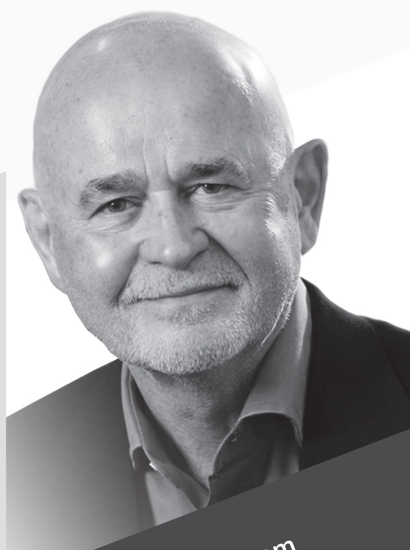
Patruya a atende e homber y polis a constata cu berdad e homber tabata agresivo y ademas fuerte bao influencia di alcohol of di un of otro substancia.

Pa su seguridad y di otro, polis a dicidi pa deten'e y bis'e su derechonan y na warda el a wordo presenta dilanti un fiscal auxiliar.

E sospechoso a resulta cu su inicialnan ta D.L.S. y via immigracion a haya sa cu e ta hospeda na "Coconut Inn". Riba ordo di fiscal auxiliar DLS a keda cera na warda Shaba pa su seguridad y otro pa saca wayaba.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

TA PRESENTA
TERRY LEMEROND
"HEALTH SEMINAR"



TOPICONAN:
• Siña con pa reduci tension y stress den bo bida
• Maneha dolor di cabes cu producto natural
• Tipsnan con pa drumi miho
• Comprónde y maneha dolor di lomba
• Cancer di Prostaat
• Diabetes

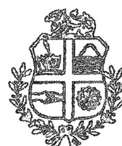
Pa mas informacion por yama Tel 588-5380, Email: nature@bosalud.com
of bishita nos riba Facebook: Nature's Discount Aruba

Fecha: 2 November, 2016
Lugar: Hyatt Regency Aruba Resort Spa and Casino
Orario: 7:30 PM - 9:00 PM
Prijs: AWG. 12,50
AWG. 7,50 pa miembro

Tickets ta obtenibel na tur Nature's Discount stores

Stichting Viana Charity Fund

ta un fundacion cu tin como meta, haci donacion na organizacionnan cu ta existi legalmente y cu, a base caricativo, ta traha ariba tereno social. Nos fundacion ta reuni anualmente. Pa tradicion na final di aña, fundacion, asociacion of otro gruponan, cu ta existi legalmente cu ta cumpli cu e meta di nos fundacion, y cu ta desea di bin na consideracion pa un donacion, por entrega nan peticionnan hunto cu nan relato financiero y di actividad di 2015, pa mas tarda November 14, 2016. Peticionnan cu wordo entrega despues di e fecha stipula, no ta bini na remarca pa un donacion. Peticionnan hunto cu e otro documentonan mester wordo entrega na nos secretario, Herry Koolman, Ierlandstraat 27, Eagle.



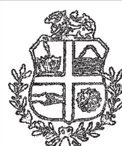
AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 17 oktober 2016, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: FLOOR VAN DER ZWAN, zonder bekende woon-en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van 19 september 2016, ten verzoeke van: Alexander Jenaro Job, wonende op Aruba, waarbij **de echtscheiding** tussen partijen op 25 februari 2010 met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,



AANKONDIGING PRO-DEO

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 18 OKTOBER 2016, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: WILLIAN JOSE CARMONA GOMEZ, zonder bekende woon en/of verblijfplaats in Aruba of elders;

BETEKEND:

twee grosse, een beschikking en een herstelbeschikking respectievlijk van de **28 juni 2016** en de **26 september 2016,** ten verzoeke van Randeshka Nanushka Fernanez Salas wonende op Aruba, waarbij **de ontkenning** van het door het huwelijk ontstane vaderschap van Willian Jose Carmona Gomez geboren op 10 december 1986 in Venezuela van Erinella E-Dianne Carmona Gomez geboren op 22 april 2015 in Aruba uit de vrouw Randeshka Nanushka Fernandez Salas is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,

Precioso Santo Sacrificio di Misa:

Pader Jairo Diaz: "Jossy tabata un homber di FE!"

















ORANJESTAD (AAN) – Cu un Santo Sacrificio di Misa precioso den Misa Santa Filomena di Paradera, e señora, yiunan, nietonan di demas famia hunto cu personal di Matutino DIARIO y Toys 4 Us, ademas di amigonan, representantenan di gobierno, entre otro, a dispidi di nos director señor Jossy Mansur, cu a emprende su viahe na e Mansion di nos bon Dios.

E Santo Sacrificio di Misa a wordo oficia pa Pader Jairo Diaz, un persona cu dos aña pasa a ser conoci cu Jossy y su famia na un hospital na Bogota y a bira su guia spiritual y su amigo.

E Sacerdote a destaca e persona di sr. Mansur su principio y su valornan, e enseñanzanan cu a laga pa su famia y su trahadornan, y tambe como un excelente esposo, tata y welo, cu a stima su famia mas cu tur otro cos.

Pader Jairo a bisa y a reitera den un bishita na nos corant: "Jossy Mansur tabata tin dos amornan den su bida: su famia y Matutino DIARIO".

Di e experiencia na Bogota di a conoce Jossy, el a con-

Sigui lesa pag.25



POUR & PAIR

Friday October 21st | 7 - 9pm
BLUE bar at Renaissance Marina Hotel

Linger over a new or unfamiliar glass of wine and complement your glass with a bite from our simply delicious menu.
Try four different wines + bites for $49 per person.

For more info visit
www.facebook.com/RenaissanceAruba/events/
Or call our navigator at 523 6195

R
RENAISSANCE®
ARUBA RESORT & CASINO

Continuacion pagina 23



ORANJESTAD (AAN) – Cu un Santo Sacrificio di Misa precioso den Misa Santa Filomena di Paradera, e señora, yiunan, nietonan di demas famia hunto cu personal di Matutino DIARIO y Toys 4 Us, ademas di amigonan, representantenan di gobierno, entre otro, a dispidi di nos director señor Jossy Mansur, cu a emprende su viahe na e Mansion di nos bon Dios.

E Santo Sacrificio di Misa a wordo oficia pa Pader Jairo Diaz, un persona cu dos aña pasa a ser conoci cu Jossy y su famia na un hospital na Bogota y a bira su guia spiritual y su amigo.

E Sacerdote a destaca e persona di sr. Mansur su principio y su valornan, e enseñanzanan cu a laga pa su famia y su trahadornan, y tambe como un excelente esposo, tata y welo, cu a stima su famia mas cu tur otro cos.

Pader Jairo a bisa y a reitera den un bishita na nos corant: "Jossy Mansur tabata tin dos amornan den su bida: su famia y Matutino DIARIO".

Di e experiencia na Bogota di a conoce Jossy, el a constata cu e tabata un homber di FE. Cu e FE aki a mengua su dolor fisico y a dune e fortaleza cu cual el a biba e ultimo añanan aki, no obstante e "ups & downs" relaciona cu salud.

El a destaca sr. Mansur no solamente como e homber intelectual sino ademas como e persona honesto, cu a basa su mes den e berdad, y cu un curazon generoso pa yuda tur hende cu na dado momento tabata tin mester di esey.





Pader Jairo a lesa varios buki di Jossy y den su lectura descubri un intelectual cu hopi sensibilidad y cu un manera unico di skirbi.

E pastor a reza hunto cu Jossy y su famia cada bez cu nan a topa, cu oracionnan chikito pa su salud. Jossy a bira un devoto fiel di Jesus de la Misericordia.

Durante e liturgia Pader Jairo Diaz a lesa e Evangelio relaciona cu Lazaro, unda cu Marta y Maria su rumannan a bisa Jesus cu si e lo a bin mas tempran nan ruman no lo a muri. E sacerdote a mustra cu esun cu ta kere den Dios no ta muri. E ta resucita den Señor pa tur e bon obranan cu el a haci y Jossy a haci hopi bon obra.

Como ser humano e por a comete algun fout door cu nos ni un ta perfecto, pero ta hopi mas e virtudnan y bon obranan cu Jossy a haci na beneficio di su pais, su famia, y e personal di Matutino DIARIO den cual ta hopi tata y mama di famia ta traha.



El a elabora un poco tocante locual e sa di e momento cu Jossy a cuminza for di cero y a base di trabao duro, hopi esfuerzo, pasion y dedicacion a haci di e corant aki un gran empresa.

Un gran empresa cu el a pidi su famia y nos tur cu ta traha den dje pa sigui sostene, pa hacie mas fuerte den memoria di nos director, pa traha cu e mesun amor y pasion cu Jossy a traha pe.

Tambe el a pidi su yiunan pa permanece mas uni cu nan mama y entre nan mes y asina henter e famia. Pa nan stima otro cu e mesun intensidad cu Jossy a stima nan.

Tambe nos colega Yvonne Tromp a hiba palabra den nomber di henter e personal. El a destaca Jossy como un excelente persona y e mihor hefe cu nos por a conoce. El a resalta e slogan di DIARIO "Berdad nunca a perhudica ningun hende, ningun causa ni ningun nacion" y a expresa cu esey por a mira atravez di Jossy su editorialnan, y tambe como ser humano el a stima y a wordo stima pa henter su staff y personal. "Nos lo sinti su falta…semper e lo keda den nos curazon!" Yvonne a expresa.

Nos colega Yorleny Oduber a lesa e palabra y Ety Toppemberg cu su tremendo stem a trece e alabanza dilanti cu e canticanan.

Nos ta conclui e articulo aki bisando: "Un bandera…un Escudo…un Himno…un DIARIO y un inolvidable Jossy Mansur…! cu semper lo keda bibo den nos mente y den nos curazon, y den nos trabao!

Pizza Hut
MAKE IT GREAT
LUNCH
EXPRESS
CHOOSE YOUR ITEM AND MAKE IT YOUR OWN
AFL 14.95
APPETIZER
GARDEN SALAD
ONION SOUP
SINGLE BREADSTICKS
CINNAMON STICKS
MAIN
PERSONAL PIZZA
SPAGHETTI BOLOGNESE
CHICKEN ALFREDO
LASAGNA
DRINK
LARGE PEPSI
LARGE ICE TEA
LUNCH COMBO
Mon - Fri | 11am - 4pm
DINE-IN AND TAKE OUT
SASAKI 5821818
OROUBO 5839969
ORDER NOW

Continuacion pagina 23



ORANJESTAD (AAN) – Cu un Santo Sacrificio di Misa precioso den Misa Santa Filomena di Paradera, e señora, yiunan, nietonan di demas famia hunto cu personal di Matutino DIARIO y Toys 4 Us, ademas di amigonan, representantenan di gobierno, entre otro, a dispidi di nos director señor Jossy Mansur, cu a emprende su viahe na e Mansion di nos bon Dios.

E Santo Sacrificio di Misa a wordo oficia pa Pader Jairo Diaz, un persona cu dos aña pasa a ser conoci cu Jossy y su famia na un hospital na Bogota y a bira su guia spiritual y su amigo.

E Sacerdote a destaca e persona di sr. Mansur su principio y su valornan, e enseñanzanan cu a laga pa su famia y su trahadornan, y tambe como un excelente esposo, tata y welo, cu a stima su famia mas cu tur otro cos.

Pader Jairo a bisa y a reitera den un bishita na nos corant: "Jossy Mansur tabata tin dos amornan den su bida: su famia y Matutino DIARIO".

Di e experiencia na Bogota di a conoce Jossy, el a constata cu e tabata un homber di FE. Cu e FE aki a mengua su dolor fisico y a dune e fortaleza cu cual el a biba e ultimo añanan aki, no obstante e "ups & downs" relaciona cu salud.

El a destaca sr. Mansur no solamente como e homber intelectual sino ademas como e persona honesto, cu





a basa su mes den e berdad, y cu un curazon generoso pa yuda tur hende cu na dado momento tabata tin mester di esey.

Pader Jairo a lesa varios buki di Jossy y den su lectura descubri un intelectual cu hopi sensibilidad y cu un manera unico di skirbi.

E pastor a reza hunto cu Jossy y su famia cada bez cu nan a topa, cu oracionnan chikito pa su salud. Jossy a bira un devoto fiel di Jesus de la Misericordia.

Durante e liturgia Pader Jairo Diaz a lesa e Evangelio relaciona cu Lazaro, unda cu Marta y Maria su rumannan a bisa Jesus cu si e lo a bin mas tempran nan ruman no lo a muri. E sacerdote a mustra cu esun cu ta kere den Dios no ta muri. E ta resucita den Señor pa tur e bon obranan cu el a haci y Jossy a haci hopi bon obra.

Como ser humano e por a comete algun fout door cu nos ni un ta perfecto, pero ta hopi mas e virtudnan y bon obranan cu Jossy a haci na beneficio di su pais, su famia, y e personal di Matutino DIARIO den cual ta hopi tata y mama di famia ta traha.



El a elabora un poco tocante locual e sa di e momento cu Jossy a cuminza for di cero y a base di trabao duro, hopi esfuerzo, pasion y dedicacion a haci di e corant aki un gran empresa.

Un gran empresa cu el a pidi su famia y nos tur cu ta traha den dje pa sigui sostene, pa hacie mas fuerte den memoria di nos director, pa traha cu e mesun amor y pasion cu Jossy a traha pe.

Tambe el a pidi su yiunan pa permanece mas uni cu nan mama y entre nan mes y asina henter e famia. Pa nan stima otro cu e mesun intensidad cu Jossy a stima nan.

Tambe nos colega Yvonne Tromp a hiba palabra den nomber di henter e personal. El a destaca Jossy como un excelente persona y e mihor hefe cu nos por a conoce. El a resalta e slogan di DIARIO "Berdad nunca a perhudica ningun hende, ningun causa ni ningun nacion" y a expresa cu esey por a mira atravez di Jossy su editorialnan, y tambe como ser humano el a stima y a wordo stima pa henter su staff y personal. "Nos lo sinti su falta…semper e lo keda den nos curazon!" Yvonne a expresa.

Nos colega Yorleny Oduber a lesa e palabra y Ety Toppemberg cu su tremendo stem a trece e alabanza dilanti cu e canticanan.

Nos ta conclui e articulo aki bisando: "Un bandera…un Escudo…un Himno…un DIARIO y un inolvidable Jossy Mansur…! cu semper lo keda bibo den nos mente y den nos curazon, y den nos trabao!

Pizza Hut
MAKE IT GREAT
LUNCH EXPRESS
CHOOSE YOUR ITEM AND MAKE IT YOUR OWN
AFL 14.95
APPETIZER
GARDEN SALAD
ONION SOUP
SINGLE BREADSTICKS
CINNAMON STICKS
MAIN
PERSONAL PIZZA
SPAGHETTI BOLOGNESE
CHICKEN ALFREDO
LASAGNA
DRINK
LARGE PEPSI
LARGE ICE TEA
LUNCH COMBO
Mon - Fri | 11am - 4pm
DINE-IN AND TAKE OUT
SASAKI 5821818 OROUBO 5839969
ORDER NOW

Desaroya creatividad di bo yiu cu lesnan di 'Chispa Creativo'



Creatividad ta algo cu nos tur tin den nos y cu por desaroya na diferente forma. Creatividad ta importante pa auto-estima, pa resolve problema, pa bo estudio/trabao y, en general, den bo bida ta importante cu bo por pensa na un manera creativo.
Mayornan ta hunga un rol clave pa stimula e creatividad di nan yiu(nan) door di hasi cos hunto y dune actividad cu e ta gusta y ta apto pe.
Tambe por stimula e yiu pa participa den lesnan cu ta wordo organiza door di diferente instancia aki na Aruba.
Un di nan ta e programa 'Chispa Creativo' di Stichting MOBIS den cooperacion cu UNOCA.

E programa aki ta pa stimula creatividad den mucha y hoben. E programa ta encera lesnan di baile, musica y teatro den e Centronan di Bario Lago Heights, Brazil, Dakota y Piedra Plat.
E lesnan ta wordu duna den 3 grupo basa riba edad; tin grupo di 6-9 aña, 10-13 aña y 14-17 aña.
E lesnan ta interactivo y multi-disciplinario, y e muchanan ta pasa un ora ameno bou di guia di docentenan capacita.
E prome fase di e lesnan ta dura 3 luna y ta caba cu un presentacion di locual e muchanan a siña. Den e di dos fase, cu lo cuminsa na januari, lo bay amplia e lesnan. E lesnan di lo wordu amplia cu mas sorto di instrumento, ta bay tin pintamento y tambe arte visual.
Nos ta invita e mayornan interesa, pa inscribi nan yiu(nan), pa asina nan desaroya nan creatividad musical, di baile of teatral. Por inscribi ainda te cu 24 october na oficina di Stichting MOBIS situa na Stadionweg 27 (Novare Building) y por yama tambe na 5823322 di 8-5 pm.

Pa Contact
Drs. Mitsy McCollum-Willems
Yama 731-9292



Un SI na Seccion Hubentud den Movecion. Sr. Mansur a gusta e idea!

Na aña 1993 netamente na Februari, un grupo di studiante di De La Salle College, na unda DIARIO tabata acerca den pause (Gina y Mercedes) pa papia cu hobennan riba diferente tema cu ta regarda nan, no solamente negativo, pero cosnan positivo, leuk, loke nan ta pensa di nan mes pais, kico nan kier cambia of mehora, etc. etc. Esaki pa stimula nan libertad di expresion y eleva nan potencial.
Como cu e articulonan gewoon como noticia, a capta hopi atencion, un grupo di studiante entre nan Siomara Everon, a yama Mercedes puntre si por bishita scol den e lesnan di Maatchappijleer pa participa den diferente tema, y cu mi por saca nan den DIARIO. A conta cu e juffrounan y na dado momento Mercedes tabata bay cu un tema y discuti entre juffrownan y alumno. Mirando e relatonan asina bon cu a capta hopi lector, e mesun studiantenan a bin cu e idea di bin cu un seccion special pa hubentud.
Con nos ta haci? Mercedes a acerca sr. Mansur y trece e idea su dilanti. El a mire cu bon wowo, y entusiasma pasobra berdad un espacio pa hubentud como tal, nos no tabata tin. El a bisa SI y nos a cuminza riba tur diaranzon. Na caminda nos a haya un par di sponsors den comercio, pero despues nan a cancela "pasobra e no tabata mira un beneficio material pa nan. For di e tempo ey un sponsor fiel nos tin cu ta PROFAR. Danki!
Semper Jossy a apoya e seccion aki cu ta wordo bon uza pa nos hubentud. Tin biaha mas pagina cu otro, pero e tey ketobay ya pa casi 24 aña. Danki sr. Mansur di parti di tur e hobennan y colaboradornan cu ta participa den nos Seccion Hubentud den Movecion y muy special di Grupo Mucha den Mundo di Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo, y di e

Psicologo Mitsy Mc.Collum Willems.

Danki señor Mansur pa e oportunidad!

DI HOBEN



PA HOBEN

Awe nos to nota completamente otro. Awe ta danki nos kier duna e director di matutino DIARIO, pa e oportunidad cu a duna nos grupo "Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo" pa conta cu un espacio pa nos vocifera nos opinion, preocupacion, y sugerencianan pa nos hoben, nos mayornan, y tur lector cu gusta lesa Seccion Hubentud den Movecion, pa nos tur biba segun Jesus su Palabra.
Pa nos e oportunidad aki ta hopi valioso. Valioso pasobra como grupo hubenil Catolico, nos por encurasha pa medio di esaki otro hobennan habri nan curazon pa Jesus, entrega tur nan preocupacionnan den SU MAN, anto laga e duna nan alivio semper cu nan mester pero tambe laga Jesus participa y goza di cada un bon momento, exito, alegria cu nos como hoben ta experiencia den bida.
Wak cuanto cos nos por trece dilanti den e espacio di Hubentud den Movecion, cu a haya e sosten di su Director sr. Jossy Mansur, pasobra hubentud di Aruba a haya semper un lugar special den Jossy su curazo.
DANKI SR. JOSSY MANSUR, nos oracion y gratitud pa sr. Mansur y den nos curazon semper e bon recuerdo lo keda perdura. Sosega dushi den braza di nos Señor Jesus.

Mundo di Mucha cu Jesus y Hobennan cu e Luz di Mundo. Den nomber tambe di nos lider Marlene Maduro.

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

Psychological testing and evaluation
Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
Lifestyle improvement
Crisis intervention
Study and career selection and planning

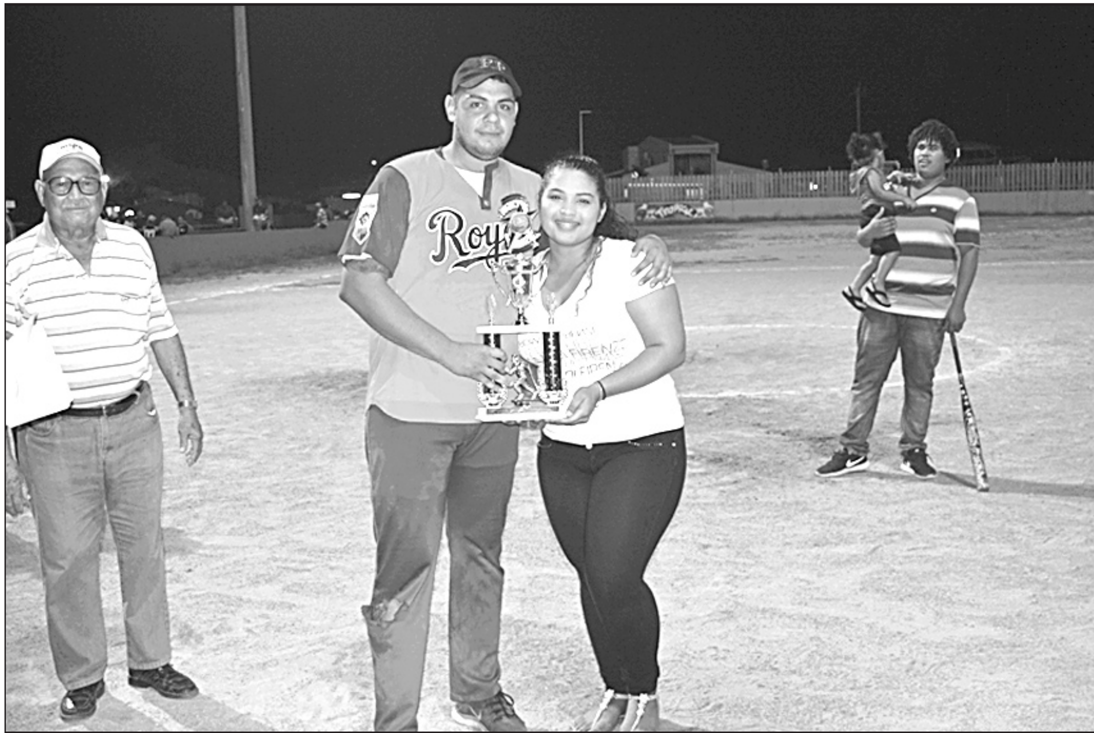
Personnel recruiting, search, assessment and selection
Management support and business development
Teambuilding and motivation training programs
Employee counseling
Outplacement services
Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: http://profarco.pages.qpg.com

Deporte Local

Aruba Softball Bond a entrega premionan

MVP Jomark Flanegin, Champion Pitcher Richinell Matos, Champion Batter Filbert Thiel y Champion Homerun Leander Angela









ORANJESTAD (AAN): Despues di un temporada di softball hopi activo Aruba a conoce su campeon y sub campeon pa cu aña 2016. Diabierna ultimo a reparti tanto premionan di equipo Campeon y Sub Campeon den categoria AA respectivamente Royal Power y Pizza Hut Monsters pero tambe premionan individual pa atletanan cu e destaca durante henter e temporada. Champion Batter, Champion Pitcher, Champion homerun tur e premionan aki ta wordo saca for di atletanan cu a destaca durante campeonato regular. MVP sinembargo ta wordo saca for di e ultimo serie. Despues di e wega final a bay over mesora pa entregamento di premio. Filbert Thiel di Balashi Premium a bay cu e titulo di champion batter cu 24 hit den 37 turno mas 16 base por bola y 3 hit by pitch pa un average di 649 cumpliendo cu e minimo di 50 plate appearance, Leander Angela a bay cu e titulo di champion homerun cu 3 homerun pafor di parke mientras Richinell Matos ta conquista e titulo di champion pitcher cu 9 victoria y 2 derota. Jomark Flanegin cu 8 victoria y 1 derota a keda na segundo lugar. Aruba Softball Bond ta felicita tur atletanan sigur esnan cu a destaca tambe ta gradici dirigentenan, tecniconan di tur equipo, cuerpo di umpires y scorers, doñonan di tereno, subsidie commissie, Romar Trading cu Heineken, prensa deportivo y tur cu a aporta cu nan granito di areno pa hunto por tabata tin un campeonato asina competitivo y exitoso. Por aprecia potret nan durante ceremonia di repartimento di premio. Softball floreciendo.



Telefonnan di DIARIO

Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Dojo Shoshinkai Shotokan Karate Do cu exitoso representacion na Curacao Open 2016







ORANJESTAD (AAN): Dojo Shoshinkai Shotokan Karate Do ta orguyoso di a participa den un Campeonato aproba pa WKF (World Karate Federation), cual a tuma luga dianan 7 y 8 di October, 2016, na Curacao, bao di e nomber Curacao Open 2016, organiza door di Curacao Karate Bond bao di guia di Hanshi William Millerson. Tres atleta di Dojo Shoshinkai cu a participa na e Campeonato a sa di sobresali, y logra 3 medaya, bao di guia di nan coach Sensei Marvin Silva, director technico di Tamashi Internacional. Christopher Carraha, Bronce – Categoria Kumite M-150, Catherine Carraha, Silver – Categoria Kumite F-68, Sensei Robert Silva, Bronce - Categoria Kumite M-84. Catherine Carraha y Sensei Robert Silva a participa den e categoria Elite unda a competi cu atletanan di alto nivel di paisnan manera, Argentina, Venezuela, Trinidad & Tobago, Curacao, Bonaire, Martinque y Suriname. Dojo Shoshinkai bao di guia di Sensei Robert Silva, situa den e bario di Noord den Club Don Bosco kier duna e mayornan un danki pa tur nan esfuerzo y apoyo economico cu a haci posibel cu e atletanan a haya e oportunidad di participa den e evento aki, y representa Aruba un vez mas den exterior. Danki na
e organizador nan di e evento aki pa e bunita experiencia.

Mario Lobo y Ronny Reyes ta sali campeon den Curacao Master table tennis Tournament



ORANJESTAD (AAN): E hungador Ronny Reyes a sali Campeon den Categoria 46-55 aña, mientras Mario Lobo a sali Campeon absoluto den e Categoria Open triunfado contra entre otro hungadornan di Hulanda cu ta milita den e division di mas halto esta Eredivisie.
Un Pabien ta bay na Ronny y Mario cu nan triunfo y na tur e otro hungadornan cu a representa nos dushi Isla. Foto y informacion pa cortesia di 297sports.

Hoben atleta Gavin Debevere a logra un di tres lugar den e Optimist A klas den e Regatta 2016 na Bonaire





ORANJESTAD (AAN): E hoben Debevere a competi contra varios otro atletanan di diferente pais y a logra termina na un bunita puesto. Esaki sigur ta un tremendo resultado y aki nos por mira un bes mas cu den e deporte acuatico a bolbe nace un otro prospecto mas cu kizas den futuro lo competi pa Aruba den weganan grandi. Un pabien na e hoben Gavin Debevere. Foto y texto credit: Manon Kriegelstein y 297sports

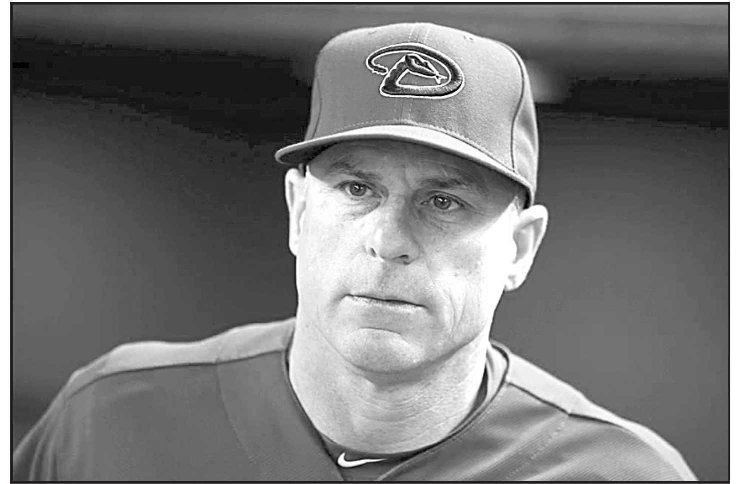
DEPORTE INTERNATIONAL

Dortmund ta gana Sporting Lisboa na Portugal



PORTUGAL: Borussia Dortmund a logra un triunfo importante di 2-1 riba Sporting Lisboa Diamars den Champions League.
Prome cu halftime caba e wega tabata 2-0 na fabor di Dortmund, siendo cu Sporting a anota, pero e gol a a wordo anula inhustamente.
E keeper di e equipo Aleman a dal den atacante Hulandes Bas Dost y e referee a wak esaki como un falta cometi pa Dost.
Algun minut despues Julian Weigl a anota e 2-0 pa Dortmund.
E prome gol di Borussia a wordo anota pa goleador Pierre-Emerick Aubameyang ya caba den di 9 minuut.
Den di dos mitad e wega a bira mas emocionante ora cu na comienzo di e di dos mitad caba Bruno Cesar a anota e 2-1 pa Sporting.
Dost a faya un bon oportunidad di anota cu cabez y e wega a keda 2-1.

A's ta contrata Chop Hale como nan coach di tercera base



OAKLAND: Chip Hale ta bayendo bek pa Oakland, pa bira coach di tercera base di Athletics.
Hale temporada pasa tabata manager di Arizona Diamondbacks, mientras cu el a fungi caba como coach di banki pa Bob Melvin cu Athletics di 2012-2014.
Awor e ta bay reemplaza Ron Washington.
Resto di e staff di coaching, ta bay keda mescos.
“Nos ta emociona pa trece Chip bek den nos organizacion y keda cu e resto di nos staff di coach”, segun general manager di Oakland David Frost.
"Bob y su staff a hasi un tremendo trabao cu nos nucleo di hungador hoben y mantene e staff hunto tabata un prioridad pa nos, pa nos sigui bay dilanti na 2017”, Frost a sigui bisa.

Leicester City ta sigui bon den Champions League



LEICESTER: Despues cu Leicester City a bira campeon di Premier League temporada pasa, e temporada aki no ta bayendo mucho bon pa nan den e campeonato Ingles.
Sinembargo, den Champions League te ainda nan ta perfecto.
Diamars Leicester a logra gana Copenhagen 1-0 y awor tin 9 punto den 3 wega y ta na cabez di grupo G, mientras cu den Premier League Leicester tin apenas 8 punto despues di 8 wega.
Copenhagen tin 4 punto despues di 3 wega.
Riyad Mahrez a anota e gol pa e equipo Ingles, 5 minuut prome cu halftime.
Ambos equipo a purba, pero ningun gol mas a drenta.

Ben Roethlisberger no por hunga contra Patriots



PITTSBURGH: Pittsburgh Steelers ya caba a anuncia cu nan quarterback principal Ben Roethlisberger no por hunga den e wega di siman 7 contra New England Patriots.
Mike Tomlin di Steelers a confirma esaki Diamars.
“Ora cu e ta bek bon di salud e ta bay ta bek cu nos”, segun Tomlin.
E quarterback a hasi ciruhia riba su meniscus Dialuna, despues di sufri un lesion Diadomingo den e wega cu Pittsburgh a perde contra Miami Dolphins.
Awor Steelers tin cu purba gana e top equipo den AFC sin nan quarterback strea.
E parti positivo pa Steelers ta cu despues di e wega contra Patriots nan tin un siman liber, pues e chens tey cu Roethlisberger ta perde solamente 1 wega.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

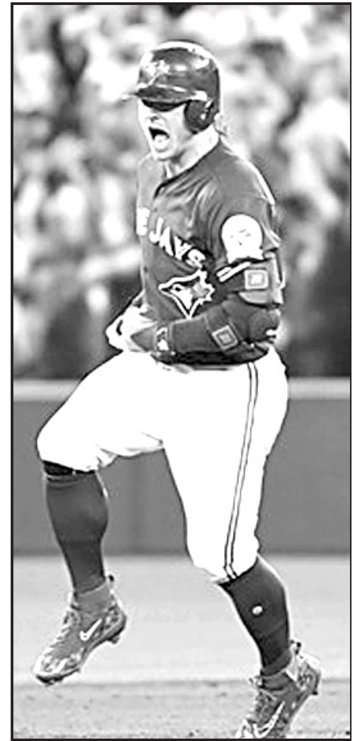
DEPORTE INTERNATIONAL

Jets ta perde un biaha mas facilmente



GLENDALE, Ariz: Dialuna anochi un biaha mas New York Jets a demostra cu nan problemanan ta grandi y sigur pa loke ta na quarterback Ryan Fitzpatrick, kende a logra yuda Jets logra apenas 1 field goal.
Faltando menos di 9 minuut pa e wega caba e coach di Jets a saca Fitzpatrick y a reemplaze cu Geno Smith, kende no a hasi mucho mihor.
Fitzpatrick den tercer quart a tira un intercepcion y awor e temporada aki e tin 11 intercepcion y apenas 5 paso di touchdown.
E wega a caba 28-3 na fabor di Arizona Cardinals y Jets awor tin cu pensa kico nan ta bay hasi pa e posicion di quarterback.

Cleveland ta gana Dialuna, pero Toronto a gana Diamars pa keda bibo



TORONTO: Pitcher habridor di Cleveland Indians Trevor Bauer mester a bandona e tercer wega contra Toronto Blue Jays den di dos inning caba Dialuna anochi, despues cu e dede cu el a corta Diabierna a cuminza sangra hopi mes.
Indians e ora ey mester a hasi uso di nan bullpen y manager Terry Francona a hasi esaki na bon manera.
Despues di Bauer el a uza 6 pitcher, incluyendo Andrew Miller, kende a saca e ultimo 4 outnan di e wega cu Indians a gana 4-2.
Cleveland a bay ariba 1-0 den prome inning riba un doblete di Mike Napoli, cu te e wega di Dialuna no tabata mucho bon na plato.
Toronto a empata e wega den di dos inning, pero den di 4 inning Napoli a bati un homerun pa duna Indians e ventaha bek.
Despues cu den di 5 inning Blue Jays a empata e wega un biaha mas, Indians a anota 2 careda den di 6 inning, incluyendo un homerun di Jason Kipnis.
E relvistanan di Indians a wanta e wega y Toronto no a logra anota mas.
E serie a bira 3-0 na fabor di Cleveland, pero Blue Jays a keda bibo den e serie door di gana Diamars 5-1.
Un di e hombernan grandi pa Blue Jays tabata Josh Donaldson kende a bati un homerun, mientras cu pitcher habridor Anibal Sanchez tabata fuerte.
El a permiti solamente 1 careda y 2 hit den 6 inning, mientras cu el a poncha 5 bateador.
E serie awor ta 3-1.

Real Madrid ta suta Legia WARSAW 5-1



MADRID: Gareth Bale Diamars a anota su prome gol di Champions League desde 2014 y Real Madrid facilmente a gana Legia Warsaw.
Un tiki despues cu Vadis Odjidja-Ofoe di Legia a dal e bala den palo di gol di Real, Bale a anota e 1-0.
Marcelo a los un tiro den di 20 minuut cu a wordo desvia pa e pia di Tomasz Jodlowiec y esaki a resulta den un auto gol pa pone e score na 2-0.
Miroslav Radovic sinembargo a pone e score na 2-1 den di 22 minuut, pero esey tabata tur pa Legia.
Marco Asensio a anota e 3-1 den di 37 minuut, mientras cu den di 68 minuut hungador substituto Lucas Vazquez a anota e 4-1 y e otro substituto Alvaro Morata a pone e score final na 5-1 den di 85 minuut.

Tremendo actuacion di Buffon ta yuda Juventus gana Lyon 1-0



FRANCIA: Den grupo H di Champions League Juventus y Sevilla ta sigui comanda, despues cu ambos equipo a gana nan wega Diamars.
Sevilla a logra gana Dinamo Zagreb 1-0, mientras cu Juventus a gana Olympique Lyon cu e mesun score, hungando na Francia.
Desde di 54 minuut e campeon di Italia mester a hunga cu 10 hungador, ora cu Mario Lemina a ricibi su di dos carchi geel di anochi.
Keeper Gianluigi Buffon tabata e hereo di anochi, ora cu el a para un penalty tira pa Alexander Lacazette den di 35 minuut.
Juventus a bay cas cu tur 3 punto ora cu faltando 7 minuut di wega, Juan Cuadrado a anota e 1-0.
Juventus y Sevilla awor tin 7 punto despues di 3 wega.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



27 tip den 'cold case' di Jolanda Meijer



GRONINGEN: Diamars anochi un total di 27 tip a drenta cerca polis despues di transmision di e programa Opsporing Verzocht na television, relaciona cu desaparicion di Jolanda Meijer na 1998.
Despues cu e prostituta mama di dos yiu a desaparece, ningun rastro a wordo haya di dje.
Atravez di Twitter polis di Groningen a gradici esnan cu a bin cu tips.
Desde cu e muher a desaparece casi na final di añanan 90, a coba na diferente caminda, buscando curpa di e muher di 34 aña.
Tambe a pone un recompensa di 25.000 florin pa un tip di oro, pero sin resultado.
Polis ta spera cu door di e programa Opsporing Verzocht, por tin testigonan cu ta bin dilanti.

Castigo di prison pa homber cu a ofrece Van Gogh falso na venta



ZWOLLE: Un homber di 58 aña di Wanneperveen a haya un castigo di prison di 9 luna di cual 3 ta condicional, pasobra e kier a bende un pintura falso, di cual el a bisa cu tabata di e pintor famoso Vincent Van Gogh.
Pa purba logra esaki el a hasi uso di cartanan falso y un investigacion falso di autenticidad di Van Gogh Museum.
E pintura lo tabata mester ta un pre-estudio di Van Gogh su pintura 'De Oogst', cu ta un obra di e coleccion fiho di e museo.
E pintura a wordo ofreci internacionalmente y interes a bin for di diferente pais.

91.000 morto door di infeccion den hospitalnan na Europa



HULANDA: Na Hulanda a Sali e informacion cu den hospitalnan na Europa tur aña alrededor di 91.000 hende ta fayece debi na infeccionnan cu nan a haya den hospital.
Esaki segun un estudio nobo.
E cantidad di pacient cu ta wordo infecta den hospital tur aña ta wordo calcula na 2,6 miyon.
Ta trata hopi biaha di casonan di pulmonia, venenamento di sanger, infeccionnan di e canal di urina y infeccionnan di herida.
E cientificonan a hasi nan conclusionnan conoci Diamars den e revista 'Plos Medicine'.
Segun e expertonan, un tercera parti di e infeccionnan aki por wordo evita simplemente door di tin mihor higiena.

Bastante daño causa pa mal tempo den Noord-Holland



ZAANDAM: Ta hopi probable cu e daño grandi causa den partinan di Noord-Holland Diamars atardi a wordo causa pa un warwaru.
Entre otro e pueblonan di Winkel y Nieuw Niedorp a wordo afecta.
Afortunadamente no tin melding di hende herida.
Entre otro auto, casnan y palonan di mata a wordo afecta.
Twiskemolen, un mulina den area di recreo 't Twiske tambe a ricibi daño pisa.

Noticia Internacional

Mexico a cambia voto riba Jerusalem den Unesco y a destitui Embahador



MEXICO: Gobierno di Mexico a anuncia cu nan lo cambia nan voto di abstencion den resolucion di Unesco riba preservacion di patrimonio cultural y religioso na Jerusalem Oriental, manera destitucion di su representante den e organizacion.
Den un comunicado, Secretaria di Relacionnan Exterior (SRE) a indica cu "den pleno di Conseho Ehecutivo di Organizacion di Nacionnan Uni pa Educacion, Ciencia y Cultura (Unesco), Gobierno di Mexico lo anuncia su abstencion".
"Cambio di voto a reitera reconocimento cu Gobierno di Mexico ta otorga vinculo innegable di pueblo hudio cu patrimonio cultural situa na Jerusalem Oriental", e texto a señala.
Asina mes, a añadi, cambio ta "refleha aprecio cu e gobierno tin pa comunidad hudio y particularmente pa su contribucionnan significativo na bienestar y desaroyo economico, social y cultural di Mexico".

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



Actriz Cynthia Addai Robinson, actor, Ben Affleck y actriz Anna Kendrick a atende estreno di nan pelicula nobo "The Accountant" na London, Inglatera. E pelicula di suspenso cu Ben Affleck a logra haya un estreno positivo cu 24,7 miyon di dolar den su prome fin di siman den cinema. "The Girl on the Train", a keda na di dos lugar cu 12,2 miyon.

Reino Uni lo purba impedi inmigracion pa medio di "sistema selectivo di visa"



LONDON: Prome Minister Britanico, Theresa May, a encarga un equipo di Minister, e tarea di reduci inmigracion, incluyendo formula di un "sistema di visa selectivo", segun un documento gubernamental publica e siman aki.
E grupo di trabao pa imigracion, presidi pa May y forma pa otro 12 Minister -incluyendo tres principal defensor di Brexit: Boris Johnson, David Davis y Liam Fox-, a ricibi encargo di situa inmigracion bao di 100.000 persona (den termino neto).
Esey tabata obhetivo estableci pa predecesor di May, David Cameron, pero gobierno no a cumpli. E saldo neto di migracion (kiermen, entrada di inmigrante, kitando fluho pa exterior) a situa aña pasa den mas di tres biaha di e nivel. Pa describi terminonan di referencia pa grupo di trabao, gobierno a bisa cu obhetivo lo alcanza cu "implementacion di medidanan nacional pa controla migracion; garantiza un sistema di visa eficaz y selectivo pa haci mas dificil cu inmigrantenan ilegal keda den e pais."
E grupo di trabao tabata existi bao Gobierno di Cameron, pero den nan mandatonan anterior no tabata menciona e sistema di visa.
Te awo gobierno di May a revela poco detayenan riba nan plannan di futuro pa relacion di Reino Uni cu Union Europeo despues di votacion na fabor di sali di UE, pero a laga bon cla cu control di inmigracion ta un demanda clave di votadornan.

Hamas lo ehecuta homber acusa di colabora cu Israel

GAZA: Un Corte presidi pa Hamas na Gaza a condena cu morto, un homber acusa di colabora cu Israel, fuentenan oficial a indica.
E fuentenan a bisa cu tin seis persona wardando ehecucion, mitad di nan condena pa spionahe. Informantenan a papia bao condicion di anonimato pa no ta autoriza pa informa prensa.
Gruponan defensor di derechonan humano a bisa cu sistema di husticia di Hamas ta parcial y ta uza tortura. Ehecucionnan no tin aprobacion di presidente Palestino Mahmoud Abbas, segun ley.
Na 2007, milicia islamico Hamas a kita control di Gaza for di forzanan di Abbas. Centro Palestino pa Derechonan Humano a bisa cu Hamas a ehecuta 22 persona condena den nan Cortenan.
Durante un guera cu Israel na 2014, Hamas a ehecuta di manera extrahudicial, 23 supuesto spion.

Merca: Huez a duna 60 dia di prison na culpable di incesto

HELENA, Montana: Un peticion riba internet cu mas di 12.000 firma pa pidi destitucion di un huez di Montana pa condena un homber di 40 aña di edad cu 60 dia di prison den un caso di incesto cu un mucha muher di 12 aña di edad, a wordo manda na Gobernador y otro funcionarionan di Estado.
E homber a wordo condena siman pasa, mas di 30 aña di prison suspendi, como parti di un acuerdo cu fiscalnan.
Huez John McKeon a defende su mes di criticanan, alegando cu un acuerdo di culpabilidad cu ta recomenda un sentencia minimo di 25 aña a permiti un sentencia mas chikito, segun resultadonan di un evaluacion psico-sexual.
El a bisa cu e evaluacion a haya cu e acusado por wordo trata y supervisa den comunidad di manera sigur. McKeon tambe a tuma nota cu e mama y wela di e victima a solicita cu e acusado no wordo condena cu prison.
Prensa no a difundi nomber di e acusado pa evita cu e victima wordo identifica.

Noticia Internacional

Prijs a subi na Merca pero inflacion a sigui bao control

WASHINGTON: Aumento di combustible a impulsa aumento di prijs na consumidor na Merca na September, pero inflacion a keda bao control, Departamento di Trabao a indica.

Prijs a aumenta den 0,3% na September, den gran parti debi na aumento di combustible, vivienda y equipo medico. Gastonan energetico a aumenta 2,9% pa motibo cu sector petroleo y gasolin a recupera di nivelnan abao cu nan tabata ta. Debi na caidanan previo, gasolin ainda ta 6,4% bao di unda esaki tabata un aña pasa.

Indice di prijs na consumidor a aumenta den un tasa anual di 1,5%, na momento cu e meta fiha pa Reserva Federal ta di 2%.

Inflacion a mantene relativamente abao apesar di caida di crecimento di mercado laboral, cu loke mas trahadornan a wordo incorpora den economia. Te cu luna pasa, inflacion tabata segun prijs modesto di petroleo y forza di dolar.

Cu inflacion bao control, Reserva Federal a abstene di aumenta tasa di interes, cu esperanza di surgi credito y gasto di consumidornan y stimula economia. Ta estima cu Banco Central Mericano lo mantene sin varia tasa di interes den su reunion na November, y cu lo aumenta na December, un di dos aumento di e aña.

Sin embargo, caida di inflacion a limita entrada pa ciudadanonan di edad avanza cu ta depende di Seguro Social. Entrada anual lo aumenta 0,3% despues di mantene sin varia e aña.

Inflacion subyacente, cu ta exclui sectornan volatil manera alimento y combustible, a aumenta 0,1%.

Den ultimo 12 luna, inflacion subyacente a aumenta den 2,2%.



Alemania: un persona a desaparece despues di explosion den planta di BASF



BERLIN: Un persona a sigui desapareci despues di un explosion den un planta di e compania kimico BASF situa den ciudad di Ludwigshafen, den zuidwest di Alemania, cu a laga por lo menos dos morto.

E candela den waf di compleho a wordo extingui den horanan di anochi, alrededor di 10 hora despues di e explosion, BASF a indica.

E compania a señala cu nan no por a localiza un persona, bahando e cifra anterior di dos desaparecido.

Ocho persona a sufri heridanan grave y otro 17 a sufri heridanan leve, BASF a agrega. E compania a confirma morto di dos miembro di servicio di bombero di e compania.

E explosion a tuma lugar despues di un candela den un tuberia cu ta conecta tankinan di deposito cu un zona na unda nan tabata descarga likidonan di barco den rio Rin. Entre substancianan tabata etileno, un producto uza pa fabrica disolvente y productonan di aislamento, manera propileno, uza pa verf di autos y adhesivo.

E compania a cuminsa un investigacion riba e caso.

Secretaria di Salud di Merca lo bishita Cuba pa reunion regional riba zika

HAVANA: Secretaria di Salud di Merca, Sylvia Burwell, lo bishita Cuba dia 20 pa 22 di October pa participa den un reunion regional na unda nan lo discuti posicionnan comun den enfrentamento contra zika y otro arbovirosis, segun director pa Merca di Gobierno Cubano, Josefina Vidal.

Vidal, cara mas visible di isla den negociacionnan cu Merca despues di mehoracion di relacionnan, a duna e noticia atravez di su cuenta oficial den red social, Twitter.

E encuentro regional lo conta cu participacion Burwell y otro autoridadnan sanitario di Latinoamerica y Caribe, lo tuma lugar diahuebs y diabierna na Havana cu respaldo di Organizacion Panamericano di Salud (OPS).

E reunion lo ta prome paso den implementacion di un estrategia integra di OPS pa prevencion y control di zika y otro virus manera dengue y chikunguña.

Ademas, e lo bishita capital Cubano, presidente di e organizacion, Carissa Etienne, hunto cu specialista y investigadornan di Europa y otro region.

Durante e dianan tambe ta previsto pa celebra un reunion bilateral entre specialistanan di Cuba y Merca riba arbovirus, introduccion na un contacto “di mas alto nivel” entre institucion di e paisnan, Ministerio di Salud di e isla (Minsap) a informa.

E acercamento a wordo describi den boluntad bilateral di coopera, expone den un memorandum di colaboracion firma pa Minsap y Secretaria di Salud di Merca na Juni pasa, como parti di etapa nobo den relacionnan diplomatico entre e paisnan, cu a restablece conexion den 2015 despues di 50 aña di enemistad.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Noticia Internacional

Iran a ofrece 29 deposito petrolero na companianan internacional



TEHRAN, Iran: Petrolera di Iran a ofrece 50 campo di gas y petroleo na companianan internacional, e prome biaha cu e compania estatal a haci esaki desde cu aña pasa nan a yega na un acuerdo cu potencianan internacional pa acota nan programa nuclear.

Vice Prome Minister di Petroleo, Amir Hossein Zamaninia a elogia un acuerdo preliminar di paisnan di Organizacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEP) pa limita produccion na entre 32,5 miyon y 33 miyon di bari pa dia.

E acuerdo di OPEP a wordo alcanza den ultimo simannan y tin como meta pa reduci un produccion mundial cu a deprimi prijsnan di petroleo durante dos aña.

Zamaninia a bisa prensa na Tehran cu e acuerdo "tabata un paso chikito pero den direccion corecto".

Iran a trata di restablece nan industria petrolero desde retiro di sancionnan internacional cu ta pisa riba e pais debi na su programa nuclear. Iran, cu un produccion di 3,85 miyon di bari pa dia, na prome instante nan a indica cu nan lo considera solamente un top despues di alcanza 4 miyon di bari pa dia, e nivel cu nan tabata tin prome cu e sancionnan.

Mientrastanto,
Ministerio di Petroleo a anuncia diadomingo cu pa prome biaha nan lo invita companianan extranhero pa presenta un oferta pa proyectonan di gas y petroleo. E siman aki, Ministerio a duna di conoce detayenan, indicando cu esaki lo inclui 29 campo petrolero y 21 di gas.

Cuba ta kere cu medidanan nobo di Obama lo beneficia mas Merca cu e isla



HAVANA: Medidanan nobo di relahacion di sancionnan aproba pa presidente Mericano, Barack Obama, lo beneficia mas e pais cu Cuba y pueblo Cubano, segun directora general pa Merca di Gobierno Cubano, Josefina Vidal.

E funcionario, cu tabata e cara Cubano mas visible den proceso di normalizacion di relacionnan diplomatico entre e paisnan, el a bisa den un conferencia di prensa na Havana, cu medidanan ta "positivo", aunke di caracter hopi limita, mientras cu parti di e directiva presidencial tin un contenido inherencista.

Esaki ta prome reaccion di Cuba despues cu Obama a emiti un directiva cu a pretende seya su politica di apertura pa Cuba y haci esaki "ireversible", hunto cu un relahacion nobo di embargo pa impulsa cooperacion medico y yuda mehora agricultura y infraestructura di isla.

Alrededor di 20.000 mucha a cruza lama nan so den 2016, segun Unicef

GINEBRA: Cada biaha mas mucha migrante a cruza lama pa bay Italia sin nan famia, cu loke cifra di menornan no acompaña a registra un record di 20.000 den e aña aki, Unicef a indica den un comunicado.

"E situacion di muchanan refugiado y migrante na Italia ta cada biaha mas desespera y sistema di proteccion infantil Italiano ta satura", segun Fondo di Organizacion di Nacionnan Uni pa Infancia (Unicef), DPA a destaca.

Durante 2015, cu a marca un top di crisis di refugiado na Europa, solamente a yega alrededor di 12.400 mucha nan so na Italia, loke a representa 3/4 parti di tur migrante menor di edad cu a yega, Unicef a agrega den un e informe.

E aña aki, nuebe di cada 10 menor di edad a yega costanan di zuid di Italia sin nan mayornan. Mayoria ta procedente di paisnan di Africa occidental manera Gambia, Nigeria of Guinea. Ademas, Egipcio y Africanonan di Eritrea y Somalia ta entre gruponan principal, e documento a agrega.

"Algun mucha ta wordo afecta profundamente pa e viahe. Hopi tabata testigo di hogamento y algun tin kemaduranan kimico terible debi na combustible den botonan", segun Sabrina Avakian, funcionario di e organizacion.

Tur mucha mester proteccion y refugio, pero "ta tumando demasiado tempo" pa resolve su situacion. Algun ta warda un maximo di un aña hasta cu nan ta haya un tutor legal of haya asistencia legal, Unicef a agrega.



DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239



FILE: Potret di file di sapato di rubi uza pa Judy Garland den pelicula "The Wizard of Oz" den oficina di 'Profiles in History' na Calabasas, California. Autoridadnan di Museo Smithsonian a cuminsa un campaña di recaudacion di fondo pa drecha e sapato emblematico y exhibi esaki di manera mas digno den Museo di Historia Mericano. Museo Smithsonian ta buscando recauda 300.000 dolar online pa restaura nan.

TRANSFORMATION TO A SUSTAINABLE ENERGY MIX
Date: November 17th & 18th, 2016
Venue: Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino

















For more information visit www.greenaruba.org

Entiero Jossy Mansur

















Celebra

e temporada dushi

di fin di anja

DEN RENAISSANCE CONVENTION CENTER

Renaissance Convention Center ta ofrese bo diferente menu y setup pa celebra cu bo ser keri e temporada di fin di anja.

Book bo evento awe mes yamando 523 6403 of 523 6404,
of email nos na mmtheijsen@arubarenaissance.com
of sfortin@arubarenaissance.com



BURGER KING
BIRA NOS MOVIE
DIRECTOR
Y CREA BO PROPIO BK COMMERCIAL
PARTICIPA PA GANA E
PREMIO GRANDI
BISHITA NOS FACEBOOK PAGE PA MAS INFORMACION
FACEBOOK.COM/BURGERKINGARUBA
Coca-Cola
EDAD PA PARTICIPA:
13 - 21
facebook.com/BurgerKingAruba
www.burgerkingaw.com
TM & © 2016 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.



Continuacion pagina 36







CARNAVAL BINGO
WITH SHOW
WEDNESDAY OCTOBER 19, 2016
Progressive starting at $ 4800-, • Carnaval Powerball $900-,
Starting 8:00PM in Crystal Theater | Bingo Card $15 (incl. progressive)

Game 1 ....$200
Game 2 ....$200
Game 3 ....$300
Game 4 ....$300
Game 5 ....$400
Game 6 ....$500
Game 7 ....$650
Game 8 Progressive
51 up to 54 calls $300
55 or more calls $200
Game 9 ....$1,500

DOOR PRIZES:
• Renaissance Resort & Casino Weekend Stay.
• Renaissance Island Pass for 2.
• Dinner for 2 at FRESCO.

Experience what Aruba's Carnaval Bingo is all about !



Gobierno *di* Aruba

Cansado del camino
Sediento de tí
Un desierto he cruzado, sin fuerzas he quedado
Vengo a tí
(Jesus Adrian Romero)

Cu sentimentonan di profundo dolor nos ta anuncia cu, despues di un lucha duro, a bay laga nos



Jossy Mehsen Mansur

Cu fayecimento di Jossy Mansur, Aruba ta perde un baluarte riba hopi tereno.
Nos ta perde un amigo, un consehero, un persona di gran taya.
Nos ta bay haya falta di Jossy y su caracter fuerte y firme.

Nos ta desea Nuhad, yiunan y demas famia hopi forsa cu e perdida grandi aki.

Cu nos bon amigo Jossy sosega na paz

Den nomber di gobierno di Aruba

Mike Eman
Prome Minister di Aruba

Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replaceme
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 583349
Trim Line Design
Morgenster 7

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister, santo pa pega bloki, tur clase di piedra y graniet. Corta mata grandi y chikito, tira sushi afo. Tin transporte.
Cel; 562-2532.

TIN MESTER
un chauffeur di bus cu rijbewijs D.
Cu por domina Ingles.
Cel; 748-3141 / 747-3545.

TA HUUR
Studio apartamento muebla Afl.600,- mas deposito Afl.600,- Agua y coriente no incluido. Situado en centro de O'stad, Hendrikstraat 7.
Llama 594-4368

TA CHAPI
y tira sushi afo.
Cel: 594-8858 / tel: 587-6946.

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente.
Cel: 600-6506.

BELASTING
DINAMO CONSULTANCY
ta yena papel di impuesto, skirbi bezwaar y traha administratie.
Yama 568-0448.

ALL PURPOSE CONSTRUCTION
Nos ta haci reparashon di dak, pega blokki, pleister, pega tegels, pintura, mastika, hopi mas, remodela cas of negoshi.
Bon prijs y nos ta sigur y rapido cu bo.
Trabou y experiencia nos tin y lo bo ta satisfecho cu nos.
Yama nos 566-1530.

W.W. CAR
Air-conditioner Repair
Sabanilla Abao 35, Sta. Cruz
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air-conditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brake pads, laba injector, diagnostica cu scanner.

TA HUUR
Un local na Hooiberg 71-G.
Special pa negoshi of oficina.
Cel; 736-4542.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

AWG. 60,-
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

TA FURA
STOEL.
CEL:
561-2941.

CHAPI
Haci cura limpi, trim yerbe, haci coco limpi, corta tur sorto di mata, hardineria, irrigation, hiba sushi na dump.
Bon prijs.
Cel: 564-0703.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

SE NECESITA
Persona masculino con permiso para trabajar.
Para mas informacion llamar al 594-8454.

TA BUSCA
Security Guards masculino, edad entre 25-45 aña.
Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte.
Interesadonan por yama oficina entre 08.00 - 16.00 pa un cita.
Tel: 588-3677.

PA HUUR
Edificio commercial na Pitastr.
Schuin t/o Nissan garage.
Afl. 1250,= plus deposito.
Cel; 733-3322.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNET
733-4897
566-5700

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

RIJLES
Afl. 297,00
HERMUS
Rijschool NV.
5943263 /5826732

Ami ta importante pa mi mes,
Ami ta aprecia mi mes,
Ami ta duna balor na mi mes,
Ami ta stima mi mes.

HOTEL TO GO
Ta anuncia su adres nobo cu mercancia nobo
Avenida Milio Croes # 78
Nos tin mercancia nobo sofa cama, frigidaire, washing machine, microwave, matras, cama, lampi, fan, cuadra y hopi mas. Tel: 568-9019
Horario: 9:00AM t/c 6:00PM

PA HUUR
Apartment na T.L.
Semi muebla.
Afl. 750,= plus deposito.
Pa max. 2 persona.
Cel; 733-3322.

SE ALQUILA
Una habitacion grande independiente para 1 pareja o 1 persona en Playa. Luz, agua y cable incluido.
Johan de Wittstraat 36,
Cel: 569-4158 / 562-6957.

SE VENDE
Camarote, nevera, closet.
Yama 661-2741.

MATRAS DI HOTEL
Adres: Catiri # 5 (dilanti Café Capri) o Dakota Shopping Paradise, local 4.
Cel; 593-9972 / 583-8007.

OOPS OUT
SERVICIO RAPIDO
BUGS OUT PEST CONTROL
5942808 / 7342808

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
Steam cleaning of: all carpets, sofa's, rugs, mattresses, recliners, chairs. Clean-disinfected.
Tel: 582-0383
Leslie S. Maduro

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel; 594-1550 / 594-1826.

TA HUUR
na Catiri apartamento di 2 camber, 1 baño, sala, cushina, comedor. Inclui: gas, pos, cable. Exclui awa y coriente.
Afl. 1500,= p/l + 1 luna borg.
Cel; 564-0597 / 564-3934.

TIMESHARE
Divi Phoenix Beach Villas
2 bedroom $ 900,=.
22 - 29 October.
Tel; 583-3412 / 748-6543.

FOR RENT
one bedroom appartment for rent
Awg. 1300,= p/m.
Inclusive water, cable, pest control, gas. Exclusive electra.
Call: 565-1652.
Area Wayaca / Primavera.
Disp. 1 nov., 2 Borg / deposit.

REPAIR INSTALL & SERVICE
Airconditioning - frigidaire - wasmachine - stove - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc.
Cu garantia.
Cel: 565-6858.

DIARIO
Tel: 582-6747

John Larmonie di KPA ta contento cu reaccion

Cuerpo di Polis cu charla preventivo pa hobennan di EPB San Nicolas







ORANJESTAD (AAN): Na EPB San Nicolas a tuma lugar un Lezing cu participacion special di Cuerpo di Polis Aruba (KPA). Vocero di Polis, John Larmonie a splica cu KPA a worde invita door di directiva di Colegio EPB San Nicolas pasobra nan ta bay tin un carousel cu yama "Bo Imagen Bo escogencia".

A pidi Cuerpo Policial pa papia riba e escogencianan cu e hobennan ta haci. KPA a scoge e tema aki y tambe a incorpora e tema di "gang" ya cu e bida den gang ta un bida hopi violento. E ta semper relaciona cu arma, droga y hopi problema, Larmonie a subraya.

Na Aruba e problematica di gang tey y pesey KPA a scoge pa papia riba e topico aki y acerca nan for di un edad hopi hoben, siña nan kico ta e realidad y e tipo di bida aki, a bisa.

Segun John Larmonie, violencia ta causando hopi problema ariba nos isla. KPA ta contento cu e reaccion di e studiantenan tabata hopi positivo y cu e docentenan ta duna Polis bon feedback. Ademas, Polis ta haya critica constructivo y nan ta acepta esaki y nan ta aplica esaki tambe den nan lezingnan.

E meta di KPA ta pa alcanza mas hopi hoben posibel. No kier warda te ora un problema bay for di man, pero e ora mester bay wak con ta bay coregi esaki. Lo keda pone enfasis riba e aspecto preventivo pa evita cu hobennan ta bay den un manera di biba cu mañan lo causa problema pa nan mes, nan famia y henter e comunidad, e vocero di Cuerpo di Polis, John Larmonie a duna di conoce.

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra.
verf di Europa. Info Jama
cel. 741-5640 of 583-8521

FOR RENT
2 bedroom apartment.
Furnished or unfurnished 2 bed / 2 bathroom apt. location near Ponton.
Very large room. Walk in closets, airco in bedroom, excluding utilities.
6 Month contract min. sec. dep. Afl. 1800,=.
Cel; 593-4462.

PLOMERIA Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabou di plomeria grandi of chikito.
Labamano, wc, labaplato y ducha.
Cel: 563-6470 / 641-1090 / 600-5684.

Primito
Problema cu Insectos:
Garpata/Kakalaka/
Fruminga/Comehein?
Jama: 588-4000

TA HUUR
den naturaleza, cas na Picaron, Sta. Cruz di 3 camber, 2 baño, alarm, airco inverter, fridge, cura cera. Disponibel 1 December.Afl. 1650,= plus borg excl. coriente y awa.
Yama 584-6171 / 594-4271.

DIRECTV
Mas cu 200 canal.
Garantia di asistencia tecnico. Instalacion den 2 pago Awg.150,- cada un y Awg.100,- pa luna so.
Info na 592-4290

ATCO ARUBA N.V.
Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.a
Find us on Facebook

COMPUTER REPAIR
Nos ta un team profesional den e ramo di IT Solution & Computer Repair.
Asistencia pa bo cas of negoshi. Dynamic Bytes: 588-4304

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
Cel; 594-2652.

BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

FIVE STAR CARRENTAL
Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

Pró Video Productio
Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, **Betamax** pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

ORLANDO FLORIDA
Townhouse 173 m² 2014
Medical City Lake Nona
"can take land as down part of payment"
Email: gustavorf28@gmail.com

EYELASHES EXTENSIONS
Afl. 125,=
OCTOBER SPECIAL
Eyebrowns *MICROBLADING*
pelo pa pelo. Savaneta, Bubali.
Cel: 561-0037, 8 am - 8 pm.
Nos ta habri Diadomingo!!!
Marisol Canizalez.

Dr. Mercedes Rivera Medicina Interna
Check ups, Medicina di prevension, Evualacion, Interpretacion y opinion riba resultadonan di laboratorio.
Pa mas info. of afspraak por yama 582-1413 / 560-1389.
10.00 am - 4.00 pm.

FOR RENT
dos aptos. di dos camber cu baño, cocina, airco inverter, full muebla. Uno di Afl. 1200,= y otro di Afl. 1300,= + deposito pa luna.
Diagonal a Rococo Plaza Tanki Leendert. Info: 660-58888.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
Un cas den San Barbola Residence di 3 camber y 2 baño, full airco, awa cayente, garashi remote control, tereno eigendom, reduci na Afl. 479.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un cas den bon condicion na Seroe Alejandro / Savaneta di 2 camber y 1 baño, construi 118 m², tereno 500 m², cu suficiente espacio pa extension y pa Afl. 234.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

JOB OPPORTUNITY
We are looking for:
Quickbooks and payroll expert, Realtor, Room Attendant, Houseman, Gardener, Maintenance, Assistant Waiter / Waitress, Bartender, Pool Attendant, Entertainment, Cleaner, Night Cleaner.
Please call 600-7055 or pass to our office ar Rockefellerstraat 1-H.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

TA DRECHA
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel; 743-9777.

Menu Special
19 October '16
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Steak Cutsmall,
Saco Mix.
Purba nos variedad ariba grill.
Sopi di dia.
Puntra pa nos diferente saconan, wrapsnan y sandwich combo delicioso!

DOG LOVERS 15 AÑA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR
un cas renoba cu un studio apartment nobo na Orinocostraat / San Nicolas di 2 camber y 1 baño, den un area keto, utilidad no ta inclui, borg y un luna di pago y pa Awg. 1100,= pa luna.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA BENDE
un container di 40' full renoba di dos camber y dos baño, cushina, comedor, installacion di coriente y pa Afl. 42.000,=.
Yama Mito na 593-6318.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977-6006844

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

Den cuadro di luna di Enseñansa

Screening oficial di e documentario "He named me Malala" pa publico di Aruba





ORANJESTAD (AAN): Ministerio di Enseñansa tin e grato honor di invita publico pa un screening oficial di e documentario "He named me Malala". Den cuadro di celebracion di Aruba su luna nacional di enseñansa lo tene e evento aki unda cu lo enfoca riba e topico di educacion di mucha muher na Aruba y na resto di mundo.

E evento aki lo tuma lugar diasabra 22 di oktober venidero cuminsando pa 6or di atardi na Cas di Cultura. Durante di e anochi Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer-Winklaar lo dirigi su mes na publico y lo ilustra e ultimo informacion y datos pa loke ta e situacion di mucha muher den enseñansa na Aruba.

Tambe lo tin un discussion den un panel cu expertonan local cu lo discuti riba e ultimo desaroyonan riba e topico aki.

Como highlight di e anochi e publico por presencia e documentario di e popular Malala Yousafzai, un mucha muher orginalmente di Pakistan cu a bira e cara y voz pa derechonan di mucha muher pa haya enseñansa na su pais y rond di mundo. Un mucha muher cu un corage y determinacion enorme cu a worde confronta cu un tragedia ora cu Taliban na su pais a purba silencia su voz. Malala Yousafzai ta e recipiente mas jong na mundo di e prestigioso premio nobel di paz pa tur su sacrificio y trabao como activista cu a para pa derecho di mucha muhernan rond mundo pa haya acceso na enseñansa. Un di e dichonan di Malala cu sigur hopi hende ta reconoce ta esun cu cual Malala a finalisa su discurso pa e asamblea general di Nacionnan Uni unda cu Malala a menciona "One child, one teacher, one book and one pen can change the world". Ministerio di Enseñansa tabata e ultimo lunanan den contacto estrecho cu e representantenan di e orginasacion Malala Fund y ta contento di a ricibi e licencia oficial for di e organizacion pa tene un evento pa publico di Aruba.

Ministerio di Enseñansa ta invita publico en general pa asisti na e evento aki cu ta habri pa tur persona interesa. Admission pa e evento aki ta completamente gratis y ta a base di registracion. Tur persona interesa pa presencia e evento y e documentario di Malala por registra via email na a.werleman@arubagovernment.aw cu specificacion di nomber.

E evento lo tuma luga diasabra awo, 22 di oktober 2016, di 6or di atardi pa 10or di anochi na Cas di Cultura

RBC ta apoya MJF den nan lucha contra cancer di pecho

RBC ta revitalisa su meta "yuda nos comunidadnan prospera" pa haci donacion na MJF



ORANJESTAD (AAN): Recientemente RBC Royal Bank a haci un donacion na Mary Joan Foundation pa duna sosten den nan lucha contra cancer di pecho. Pierre Rafini, Country Manager di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. conhuntamente cu Mirjam-Auwerda Jansen, Area Vice-President di Personal Banking a entrega un cheque na Señora Arabella Reyes-Colina, Presidente di Mary Joan Foundation (MJF). "E trabao cu MJF ta haci pa nos comunidad y pa esnan cu ta diagnostica cu cancer di pecho ta di sumo importancia. E malesa aki ta afecta hopi di nos personalmente y por medio di e contribucion aki nos kier duna bida na RBC su meta: yuda nos clientenan crece y nos comunidadnan prospera. En general e trabao di MJF ta worde posibilita por medio di donacionnan y cu e gesto aki nos kier demonstra nos preocupacion personal na esnan cu ta biba cu cancer", segun Rafini.

En conexion cu e cancer awareness week RBC a invita e fundacion pa tin un booth na RBC Sasaki Branch pa asina duna informacion y conscientisa cliente. Trahadonan di RBC tambe a haya un presentacion tocante e malesa aki cu worde presenta pa Señora Consuela Cameron, Trahado Social.

Mary Joan Foundation a lanta desde aña 2007. Nan meta ta sirbi comunidad tambe door di conscientisa y suministra informacion tocante cancer di pecho y bienestar fisico y spiritual. Mary Joan Foundation kier logra su obhetivonan mediante lectura, seminario, reunion, articulonan den corant, programanan na radio y television, ascercamento personal y diferente otro actividad.

Staff y personal di Romar Trading tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sr. Roney Rodriguez-Santana

14 mei 1997 - 11 oktober 2016



Na bida, nos colega y bon amigo.

Palabranan di profundo condolencia y hopi forza na su famia den e dianan dificil aki, ta bin di parti di Directiva y personal di Romar Trading.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 19 Oktober, 2016 pa 2'or di atardi na Aurora Funeral Home. Despues lo hiba Roney na su ultimo lugar di sosiego, Santana na Sabana Basora.

Lo tin oportunidad di condoleer diamars 18 Oktober, 2016, na Aurora Funeral Home, 7-9pm.

Cu Roney sosega den brasa di señor.

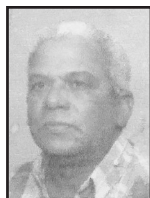
ROMAR

Invitacion



Pa medio di esaki nos ta invita famia, bisiñanan, amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 1 aña di fayecimento di nos mama stima

Diana Brion-Zambrano



y e di 17 aña di nos querico tata

Albert Brion

E Santo Sacrificio di misa lo tuma lugar diaranson, 19 di oktober 2016 pa 7:00 di anochi na Misa Virgen di Fatima na Dakota.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



RIJSCHOOL BENNETT

Ta manda palabranan di condolencia na Famia, Staf y Personalnan di Diario

Sr. Jossy M. Mansur

Paz na su resto



Staff Y Personal di
El Gaucho Restaurant.

Y Famia BOTTA.

Kier extende palabra nan di profundo condolencia y forsa na
Sra. Nuhad Mansur

Su yiunan;
Jossito, Eduardo,
Luis Miguel y Damalice.

Cu Jossy por haya descanso eterno.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Turistanan a accidenta riba brug pabou di Jambalaya na Piedra Plat





ORANJESTAD(AAN): --- Diamars mainta a sosode un accidente entre un quadracer y un pickup. Turista manehando e quadracer riba un tour no a paga tino cu e quadracer su dilanti a baha velocidad.



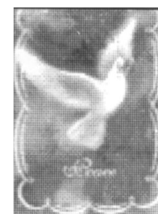


Pa e no dal den dje el a bay purba pas'e pero ora el a hala otro banda di caminda el a topa cu e pickup.

Prome cu e impacto ya caba e turista a bula for di e quadracer pa evita cu e impacto lo ta mas grave pe y el a cay riba suela.

Como cu el a bula el a haya algun rasca na rudia y tambe na Elleboog. Pickup medico di rapid responder di ambulance a presenta na sitio y paramedicoman a trata e turista herida. E turista no tabata kier presencia di Ambulance. Ambos auto y quadracer a haya daño material.

Oracion pa awe:



Señor, na e momento aki mi ta gradici Bo cu semper Bo tei pa mi. Danki pa ta mi Escudo, mi Baranca y Fortalesa. Amen.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

NOBENA NA HONOR DI SAN HUDAS THADEO NA MISA INMACULADA CONCEPCION SANTA CRUZ

Diaranson dia 19 di oktober 2016 ta cuminsa e nobena na honor di San Hudas Thadeo, "E SANTO DI SPERANSA", Patrono di esnan desespera y di casonan dificil.

Nos ta resa tur dia e Santo Rosario na honor di Mama Maria y despues nos ta resa e orashon di nobena na honor di San Hudas Thadeo.

E Santo Rosario ta cuminsa:
Diaranson dia 19 te cu Diabierna dia 21 pa 6.15 p.m. sigui pa un Serbishi di Palabra pa 7.00 p.m.
Diasabra dia 22 pa 6.15 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.
Diadomingo dia 23 pa 8.15 a.m. sigui cu un Santo Sacrificio di Misa pa 9.00 a.m.
Dialuna dia 24 pa 5.45 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 6.30 p.m.
Diamars dia 25 te cu Diahuebs dia 27 pa 6.15 p.m. sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.
Diabierna dia 28 lo ta e fiesta di San Hudas Thadeo. Pa 6.00 p.m. tin oracion y cantica na honor di San Hudas Thadeo prome cu e Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Pastoor Rey y Grupo di Oracion San Hudas Thadeo Santa Cruz ta invita cordialmente tur deboto di Mama Maria y San Hudas Thadeo y pueblo di Aruba en general pa asisti na e nobena aki. Nos ta resa pa bendicion y paz pa nos Dushi Aruba cu ta pasando den hopi problemanan, combercion di pecadornan, crecemento di fe y tambe pa paz mundial.
Ta pidi tur fielnan pa bini cu e buki di nobena pa nos resa y canta for di dje.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

Ta invita nos pueblo di Aruba en general pa un ROSARIO BIBO ban duna nos mama Maria su alabanza.

DIA : 19 DI OCTOBER 2016
ORA : 6.30 PM
LUGAR : SITIO DI ORACION

Tridium na Santisima Trinidad pa pronto Beatificación di Ven Jose Gregorio Hernandez ta e dianan 23,24 y 25 di October 2016 7'or pm

Danki Papa Dios pa duna nos
Un Bon Persona asina den nos bida
Awe 19 Oct nos ta recorda 1 aña
Cu **Ruben de Lange** a bai laga nos
Claro cu un Persona manera Benchi
Ta hasi hopi falta
Nos lo keda semper cu e bunita
recuerdonan
Cu e a laga atras.



Pa medio di esaki nos ta
Invita pa un Santo Sacrificio di misa
dia Domingo 23 di Oct. 10 or di mainta
na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente:



Rosindo Nicolaas

Mihor conoci como: "Nick of Boeboei"
***01-03-1939 - †18-10-2018**

Acto di entiero ta tuma lugar diamars 25 di October 2016 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana catolico na san Nicolaas.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 24 di October 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento

Na nomber di su yiunan, nietonan y demas famia nos kier a gradici un y tur cu di un manera of otro a mustra nan atencion prome y durante entiero di nos difunto stima:



Gladys E. Habibe-Geerman

Danki na tur cu tabata presente na ora di entiero, na tur e jamadanan, mensahenan ricibi. Na tur cu a manda krans y telegram.
Boso presencia y atenshon tabata un consuelo grandi pa nos.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Señor ta mi wardador, Pues mi'n tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."
Salmo: 23.1

Cu immenso tristesa na nos curason y agredecido pa tur locual e la hasi pa nos, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos esposa y mama stima:



Christa R. M. Bryson

***17-02-1946 - †17-10-2016**

Na nomber di su esposo: Dr. Roberto Bryson
Yiu: Charlene Bryson

Special friends di cas: Myrna Tromp Y famia, Mena Dake, Dika Dania, Jeanine Poulard, Albertina Rodriguez, Sheldon Toppenberg, Dr. Francis de Windt, Steven Valois Smith y famia Rasmijn.
Un danki special ta bai na: Dr. Glenn van Trigt, Dr. Juan de Cuba, Dr. Reuben Tjon-Sie-Fat, verpleegkundigen di Snijdend-4 di hospital, verpleegkundigen di Edmund E. Harms Foundation.
Acto di entiero lo tuma lugar Diabierne 21 Oktober 2016 pa 4or di atardi na Misa San Juan Pablo II na Tanki Leendert y despues saliendo pa Santana na Sabana Basora. E restonan mortal di nos defunto stima lo ta reposa for di 1or atardi na Misa.
Enbes di krans of flor, lo tin un box disponibel pa hasi un donacion na Edmund E. Harms Foundation.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona y no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Veilig in Jezus armen,
Veilig aan Jezus hart
Daar in Zijn teer erbarmen,
Daar rust Ronalds ziel van smart.
Met deze woorden maakt Marlène Kendall- Bendt
bekend, dat na een lang en geduldig lijden
Van haar is heen gegaan haar man op 14
oktober 2016



RONALD PHILIPUS KENDALL
op de leeftijd van 67 jaar.

Hij was vader van: Clinton Kendall en Jenny Tuinfort ; Cheyenne en Anferney
Linvall Kendall mede namens de moeder Norine Chandi
Pleegvader van: Rachel en Arjan Draaijer Chin A Joe en kinderen Cheryen, Noëlla, Dylan en Jo-Ann
Caroline en Dennis van den Berg Chin A Joe en kinderen Jesse en Olivia
Jermain Chin A Joe en David
Raoul en Kimberly Chin a joe Moeljodirjo en kinderen Kailey, Scarlet en Isaiah.
Broer van: Floor en Theo Kaersenhout Canada
Audrey en Chris Harze Kaersenhout en kinderen Tristan,Connor,Johan en Laila Harze
Marc Kaersenhout
Urmy Kendall ,Rachael en Edwin .Dochterje Neava
Verginia Fuller Kendall, Omari en Sherifa
Iwan Kendall en Loes Purperhart; kinderen Daniëlle en Zavaion
Vincent en kinderen.
Jacques en Lynnette Anson en kinderen en stiefkinderen Zippora,Qeren en Hadassa .
Errol, Jacintha Oriel en Cleopatra.
Overige familieleden: Nichten en neven.
Families: Benschop
Wilsterman, Giersthoven
Therèse en Ludwig Sporkslede Trustfull en familie
Familie Schuijer
Familie Enser
De afscheidsdienst vindt plaats op donderdag 20 oktober 2016 van 19.00u- 21.00u in de aula van Aurora Funeral Home Cumana 76-Oranjestad Aruba.
Op vrijdag 21 oktober 2016 vindt de crematie plaats van 14.00u-16.00u eveneens in de aula van Aurora Funeral Home te Cumana 76- Oranjestad Aruba.

Programa di Tridium y celebracion

Fiesta Patronal 2016 di Parokia San Juan Pablo II

ORANJESTAD (AAN)-- E programa di Tridium y celebracion di Fiesta patronal di Parokia San Juan Pablo II ta cuminza diahuebs, 20 oktober 2016 Tridium pa 6:00 pm y sigui cu Santo Sacrificio di Misa pa (6.30 pm) Grupo Bida Nobo den Cristo Diabierna, 21 oktober 2016 Tridium pa 6:00 pm y sigui cu Santo Sacrifisio di Misa pa (6.30 pm) Grupo Señor de los Milagros Diasabra, 22 oktober 2016 Tridium pa 5:30 pm y sigui cu Santo Sacrificio di Misa pa (6.00 pm) na Spaño Shalom / Divino Misericordia di Hesus Diadomingo, 23 oktober 2016 Santo Sacrificio di Misa (9.00 am) Celebracion Fiesta Patronal di parokia San Juan Pablo II y sigui despues cu un brindis pa tur presente.
"Dios rico den misericordia drama bo bendicion ariba nos" (San Juan Pablo II).

Polis tantisimo biaha a atende homber sin dak riba cabez

ORANJESTAD.(AAN); --- Pa di tantisimo biaha polisnan a wordo dirigi pa e beach na Eagle na unda un homber cu parce no ta bai su cas (na Cura Cabai) mas, ta causa molester cerca turistanan riba beach. Patruya di Noord a presenta y a atende e homber H.V.L. sinta sin shirt cu su tas carga cu paña.
Su aparencia ta mustra mal cuida y esaki ta e tantisimo yamada cu tanto central y warda di polis ta ricibi. Atrobe a bolbe splica e homber cu e mester regla su asuntonan na cas y e no por biba riba beach.
Pa evita mas problema el a wordo hiba na parada di bus chikito pa e bay direccion cas.

Den un fraccion a bay cu rugtas durante bishita na Alto Vista

ORANJESTAD.(AAN); --- Strandpolitie dialuna a bay na un high rise hotel relaciona cu ladronicia.
Polis a papia cu señora M.K.M. y e ta declara cu bay dialuna mainta pa mas o menos 11'or hunto cu conocinan nan a bay na Kapel di Alto Vista. Ademas nan a bay misa y 10 minuut despues nan a bolbe y nan a constata cu nan auto huur color blanco cual ta un Wrangler V-1226 a wordo destrui y cu su rugtas a wordo horta pa desconocinan. E caso ta wordo investigacion y keho ta entrega.



Directiva di Simar ta anuncia fayecimento di nan miembro pensionado

Sra. Henna L. Doedel

Na bida docente na Unidad Salubridad y Servicio.

Directiva ta extende nan mas sentido pesame na famia y amistadnan
Y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Henna L. Doedel sosega na Paz.

NOVENA NA SAN HUDAS TADEO TA CUMINSA DIARANSON 19 DI OKTOBER NA MISA LA BIRGEN DI FATIMA NA DAKOTA



Grupo San Hudas Tadeo Dakota ta invita tur devoto pa asisti sin falta na e Novena na honor di San Hudas Tadeo – Santo y Abogado di Asuntonan di Desesperacion - cual lo cuminsa diaranson 19 di october pa 6 or y 15 p.m y asina ta sigui tur dia. Cu excepción di diadomingo 23 di october riba cual dia e novena lo cuminsa pa 5 or y 15.
E novena lo termina diahuebs 27 di october.
Durante e novena lo reza oracionnan y Rosario di San Hudas Tadeo.

Pues tur deboto na San Hudas Tadeo, y Pueblo di Aruba en general ta keda cordialmente invita pa asisti sin falta na e novena, ya cu Hesus mes ta bisa unda cu tin dos of mas reuni den Su nomber, ey E lo ta meymey di nan y, nan intencionnan, oracionnan lo wordo seguramente scucha.

Fiesta di San Hudas Tadeo lo wordo celebra diabierna 28 di october, cu un Santo Sacrificio di Misa solem pa 7'or di anochi. Prome cu e Santo Sacrificio lo resa un Rosario na honor di Mama Maria como cu ta luna di october.

Kier a recorda e pueblo di Aruba cu Santonan ta wordo venera y no adora. Y aki nos desea di ta reitera for di Palabra di Dios fo di e carta di San Pablo na Timoteo: 1 Timoteo 2, 1-2: "Mi ta gradici Dios, Kende mi ta sirbi cu un consenshi limpi, manera mi mayornan a siña mi, y mi ta corda riba bo cada momento, di dia y anochi, den mi oracionnan". Comentario riba esaki ta cu "Si Dios mes ta contento ora nos ta resa un pa otro, e santonan, cu ta perfecto den amor, sigur mester resa pa nos".
Pero no lubida cu Señor Hesus ta esun central de nos bida y cu nos mester adora, glorifica y duna tur honor y gloria, ya cu E ta esun cu ta atende y scucha San Hudas Tadeo su intercesion pa cada un di nos ricibi loke nos ta pidi, pasobra e Palabra di Dios mes ta bisa: "Pidi lo bo haya, busca lo bo encontra, bati y porta lo habri pa boso", basta cu e ta pa cada un di nos su santificacion.
Novena di San Hudas Tadeo ya ta cumpli en total 54 aña na Parokia di Dakota, promé 35 añanan bao direccion di defunto Tula Pablo y for di 1997 e novena a sigi bao direccion di debotonan di San Hudas Tadeo.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw
Diario Tel: 582-6747

Basta ilegal ta wordo gara

Husticia atendiendo den forma severo cu problemanan den comunidad

ORANJESTAD(AAN): Den e ultimo simannan a tuma nota cu tin basta accion unda ta recogiendo basta ilegal riba Aruba.

No ta esey so. Ora cierto hende drenta nos isla y reconfirma nan lugar di estadia, e chens tey cu nan ta bay cubo te na e adres pa asina mira si realmente bo ta dunando e adres corecto.

Den e tipo di bishitanan aki ta haya sorpresanan tambe. Esaki ta loke ta pasando pa hopi tempo segun Minister Arthur Dowers. E diferencia ta cu awendia media a pick up e accionnan aki y pueblo ta haya sa mas di dje.

E mandatario encarga cu husticia a splica tambe cu tabata tin cierto abuso ta worde cometi cu e facilidadnan cu gobierno ta pone pa e comunidad. Despues di anuncia e maneho nobo riba e asunto di garantia, mas cu 1.500 hende a bandona e pais voluntariamente despues di e keda ilegal riba nos isla.

E cos aki caba ta un logro grandi segun minister Dowers pasobra e informacion cu a duna e comunidad y e informacion duna na esnan cu ta para garantia a bin bij y cuminsa move.

A tuma mas paso caminda a bira mas estrecho cu e asunto di garantia. E reaccion di e comunidad ta hopi positivo riba esaki. Hopi hende ta bisa nan cu tin manera un negoshi ta worde haci y hopi no tabata conciente di e riesgonan cu nan ta core. Awor no ta tur hende ta haya e carta di garantia y no ta pone nan mes den gasto mirando cu ta traha mas inteligente y duna e servicio mucho mas rapido segun minister Dowers.

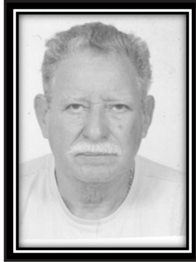
Den tur dos banda ta mira reaccion positivo saliendo for di e comunidad. Asina mes pa falta di cierto instrumento no por bay tras mesora di esnan cu ta laga hende keda den forma ilegal.

Pesey mas y mas hende ilegal ta saliendo. E maneho anuncia y accionnan tuma basa riba desaroyo mira den ultimo siman a duna bon resultado. E mandatario ta contento di bisa cu inicialmente a haya cierto reaccionnan sumamente negativo di algun persona den comunidad. Esaki ta un grupo hopi chikito segun minister di husticia. Hasta a mira con partido MEP a sali defende e maneho malo cu tabata tin prome pero mayoria hende a reacciona positivamente.

Royal Funeral Home
Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor den mi bida mi a busca bo y semper bo tabata tey pa mi"

A bay sosega den brazanan di Señor



Robert Francis Wanapa
Mihor conoci como: "Bobby"

Na nomber di:

Su estimada esposa:	Marieta Wanapa-Luydens
Su yiunan stima:	Nyeella Wanapa y Roland Hernandez Michel Wanapa
Su nietonan stima:	Ayrton Ras Demisha Wanapa Clyde Ras
Su rumannan na Merca:	Yvonne Nolan-Wanapa y famia
Su cuñanan:	Erlinda Leysner-Luydens y famia Giovanni Luydens y famia
Su sobrinonan:	Vince Leysner Dino Leysner Ervin Leysner Elthon Luydens Gino Luydens
Su mihor amigo:	Jossy Tromp y famia

Tur su bon bisiñanan

Demas famia: Wanapa, Luydens, Ras, Nolan, Leysner, Hernandez, Jansen, Croes, Chumaceiro, Kok, Arends, Rasmijn, Winklaar, Mercera

Acto de despedida lo tuma lugar diabierna 21 di October 2016 na Royal Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta despues acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 20 di October 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia

Enbes di flor of krans un donacion pa Rode Kruis lo ta altamente aprecia, lo tin un box pe gesto aki.

Homber maltrata pa dos persona

ORANJESTAD,(AAN); --- Diadomingo marduga central di polis a dirigi patruya pa bay Brasil na altura di DreamHouse relaciona cu bringamento. Na yegada e patruya a topa e homber di inicial R. y el a declara cu dos homber cu e conoce a maltrate.
Na e sitio a resulta cu ambos homber no tabata mas na e lugar.
Patruya a recomenda R. pa e bay na despacho di recherche y entrega keho oficial di maltrato contra e dos hombernan.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Herment mas varios aparato costoso a desaparece

ORANJESTAD.(AAN); Den nomber di Comandante di polis riba servicio, dialuna merdia despues di un'or, patruya a acudi na Zeewijk 56 b pa kiebro cu e tuma lugar.
Ladronnan a pasa manera horcan den un lugar cu busnan ta wordo staciona y hermentnan ta wordo warda.
Na e lugar polis a papia cu e homber di inicial L. cu a declara di ta huur e edificio di Logo Construction pa staciona su busnan y tambe pa warda su herment nan. Parce cu un hende a corta candal di porta pa drenta riba tereno.
Na e oficina e tin diferente herment entre otro Generator, compressor, vacuum, boormashinnan y un krik. Pero e oficina tabata cera cu cadena y candal.
No por a haya ni cadena ni candal ningun caminda.
E homber di inicial B. tabatin yabi di e slot di porta di oficina y tin mas cu dos siman cu e homber no a bin cerca dje (denunciante).
Aki tambe tin keho tuma, tanto comandante y central di polis ta notifica. Polis lo tuma contacto cu B pa averigua un cu otro.

“Con mi voz clamaré a Jehová
Con mi voz pediré a Jehová Misericordia” Salmo 142:1

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di Propetario di The Music Box & The Roots Rock + Reggaeshop:



Hector Manuel Vazquez-Mangual

Cariñosamente jama” Papucho” of “ Don Hector”

* 28 Mei 1940 † 16 Oktober 2016

Acto di entiero ta tuma lugar Diabierna 21 Oktober 2016 pa 4'or di atardi na Misa St. Anna na Noord y despues saliendo pa santana na Noord. For di 2'or di atardi nos defunto stima lo ta reposa na Misa.

Adres pa Condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diahuebs 20 Oktober 2016 pa 7:00 pm -9:00pm

Enbes di flor of krans lo tin un Donation Box disponible pa Imeldahof.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

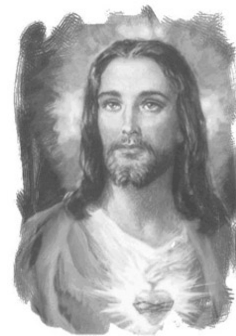
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

INVITACION:
GRUPO DI ORACION
Carismatico
“SHALOM”



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter, cordialmente pa asisti.
na un anochi di:

“ALABANZA Y ADORACION”
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(na Tanki Leendert)



Bin buska bo Sanacion, Bendicion
y Gozo den“E Palabra di Dios”

DIA: Diaranson 19 di Oktober, 2016
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Sr. Ramon Lee

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Hesus ta wardabo sin falta!

“Pueblonan tur, bati man,
Aclamá Dios cu grito di legria.
Esta temibel Dios ta, Esun altisimo,
Un gran Rey riba mundo henter.”
Salmo 47;1-2.

Homber sinta riba troncon deteni cu droga na altura di "Fefa"

ORANJETAD.(AAN); Diadomingo marduga patruya di polis Oranjestad algo pasa di un'or tabata den Avenida Alo Tromp y na altura di “Fefa” patruya a wak e conocido pa husticia E.G. ta move di e lugar. Despues E.G a cruza caya y a bay sinta riba troncon di mata Kwihi.
Polisnan a baha abao y a cana bay den direccion di E.G. pero prome cu polis a yega mas cerca, E.G. a bira wak rond manera e tabata busca algo.
A lanta sospecho cerca e patruya cu E.G. ta violando ley di droga y polis a cuminsa na ristra E.G.
Durante di ristramento na paña polis a haya den su saco di carson, banda robez, dos saco di plastic transparente cu cada uno conteniendo yerbanan parecido na marihuana y tambe un plastic coker cu tabata contene substancia parecido na piedra di cocaine.
Polis a confisca e substancianan menciona y e sospechoso E.G. di 21 aña tambe a wordo deteni pa violacion di ley di droga y na warda el a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar



Cu sentimento di profundo dolor nos ta participa fayecimento di:

Sr. Jossy Mehsen Mansur

Alavez kier a extende palabra di profundo condolencia na Nuhad, yiunan y demas famia, cu perdida di un persona asina ehemplar pa nos pais

Cu Jossy sosega na paz.

Via bentana di camber ladron lo a drenta

ORANJESTAD.(AAN); --- A wordo reporta dialuna anochi un caso di kiebro den un cas situa den Nijhoff straat. Polis di San Nicolas a wordo dirigi na e adres y polis a atende e persona cu a reporta..
E homber di inicial D. a declara cu desconocinan a kiebra den cas y mas o menos 10:00 or mainta el a laga cas cera y intacto atras.
Den careda di 6' or atardi el a bolbe y a constata cu porta tabata cera pero no na lock y el a habri porta y a constata cu tur cos den cas tabata boltea.
E ta sospecha cu desconocinan a drenta cas via bentana di camber. E lo entrega lista na warda di e locual e bandidonan a horta den su cas pa agrega esaki na e verbaal.
Pero segun un testigo, atardi pa alrededor di 4 or tres homber den un Toyota Cora tabata core bay bin den e caya y cu e Toyota Cora a wordo staciona den un caminda di tera pabao di “Faby's Face”.

Yen ambiente pa habri Temporada di Fin di Aña cu Paranda di Balashi
















ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi riba Linear Park, a tuma lugar e apertura di temproada di fin di aña, organiza pa e evento di "Paranda di Balashi".

E biaha aki, Grupo di Betico, hunto cu 'N Fuzion, Rincon Boyz, y Robert Jeandor y su Solo Banda Show a sa di trece ambiente.

Paranda di Balashi ta bay percura pa durante fin di aña 2016, cu pueblo lo sinti aun mas e ambiente di Pasco y Aña Nobo, cu musica y bon ambiente pa asina amigonan topa otro y disfruta di bida.

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO



THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through Oct 19

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

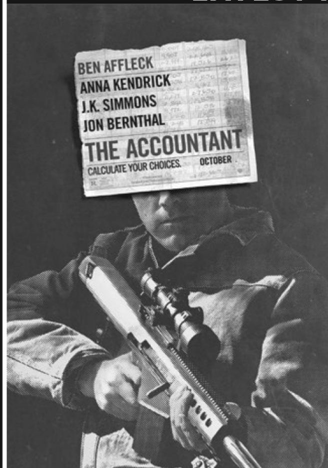
AT RENAISSANCE

THE ACCOUNTANT				
daily:	5:45	8:45		NEW R
matinee:	12:00	2:45		
late:	11:45			
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT				
daily:	4:00			NEW G
matinee:	12:00	2:00	3:00	
THE GIRL ON THE TRAIN				
daily:	4:00	6:45	9:30	R
matinee:	1:00			
late:	12:00			
MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D				
daily:	4:45	7:45		PG-13
matinee:	12:15			
late:	11:00			
DEEPWATER HORIZON				
daily:	5:30	8:30		PG-13
matinee:	12:15	3:00		
late:	11:30			
THE MAGNIFICENT SEVEN				
daily:	5:00	8:15		PG-13
matinee:				
late:	11:30			
STORK IN 2D				
daily:	5:45			PG
matinee:	12:00	2:30		
late:				
BRIDGET JONES'S BABY				
daily:	8:00			R
matinee:				
late:	11:15			

AT PASEO HERENCIA

THE ACCOUNTANT			
daily:	5:15	8:15	NEW R
matinee:	2:15		
late:	11:30		
DE CLUB VAN SINTERKLAAS & GEBLAF OP DE PAKJESBOOT			
daily:			NEW G
matinee:	1:45	3:45	
THE GIRL ON THE TRAIN			
daily:	5:30	8:30	R
matinee:	2:30		
late:	11:30		
MISS PEREGRINE'S HOME OF PECULIAR CHILDREN 3D			
daily:	5:15	8:15	PG-13
matinee:	2:15		
late:	11:15		
DEEPWATER HORIZON			
daily:	5:45	8:45	PG-13
matinee:	2:45		
late:	11:45		
THE MAGNIFICENT SEVEN			
daily:	5:45	8:45	PG-13
matinee:			
late:	11:45		
STORK IN 2D			
daily:	4:45	7:00	PG
matinee:	2:15		
late:			
BRIDGET JONES'S BABY			
daily:	9:15		R
matinee:			
late:	12:00		

LATEST RELEASES





CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

VACATURE VAKATURA VACATURE VAKATURA VACATURE

Popular Agencies Aruba N.V.

A dynamic and growing Aruban company is expanding their sales team. We are looking for a

Sales Representative

Min. Requirements:
- Driver's License B
- Own means of transportation
- Good communication and presentation skills
- Experience in sales on the road

You can send an email with CV and RECENT PHOTO: a.hollander@popular-agencies.com or you can personally bring your documents to our office.

Address: Gutenbergstraat 4-D

Phone: 582-5022

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551





Awe nos ta canta happy b-day pa e popchi Frans-anne Croes cu ta hasi 2 aña. Di parti su mama Maryleen tata Osmar Ruman nan Osrick y Osdin. Cu popo cumpli hopi anja mas di bida y salud.



Awe nos popo a hasi 2 aña. Cu Dios drama Su bendicion riba Frans-anne Croes Di parti Su Titi Clarine su Nani Sica Su welo "To" Oslin Su ompi Osbert tanchi Sully , Veronique primo Oszhino , Devin prima stima Chelsea.. sin laga fo bisa wela Moma Aura.

GREAT PAINTING PARTY
NOVEMBER 3–7

40% OFF*
PAINTS & STAINS

SHERWIN-WILLIAMS.

30% OFF*
PAINTING SUPPLIES

30% OFF*
KOOL SEAL® ROOF COATINGS



SHERWIN-WILLIAMS.

ORANJESTAD
LG Smith Blvd #120 • 297.588.2211

NEW LOCATION!
ARUBA NORTH
Boegoeroei 85-D • 297.587.7788

Valid on retail sales of retail products only. Discount taken off of our list price. Sale pricing or other offers that result in greater savings will supersede this offer. Offer excludes previous purchases, and purchases of gift cards, Multi-Purpose primers, HGTV HOME™ by Sherwin-Williams Ovation® Paint, Minwax® Wood Finish quarts, Sketch Pad® Dry Erase, ladders, spray equipment and accessories. Other exclusions may apply, see store for details. Valid at Sherwin-Williams retail paint stores in the Caribbean only. Offer valid 11/03/16 - 11/07/16. ©2016 The Sherwin-Williams Company

GREE

AWG. 100,- DI DESCUENTO

GREE INVERTER SPLIT UNITS



AWOR!
SPAAR MAS PLACA
RIBA COMPRA DI UN
GREE INVERTER SPLIT UNIT



INSTALA

Gree Split Unit 9000 BTU Inverter	~~AWG. 1499,-~~	AWG. 1399,-
Gree Split Unit 12.000 BTU Inverter	~~AWG. 1699,-~~	AWG. 1599,-
Gree Split Unit 18.000 BTU Inverter	~~AWG. 2199,-~~	AWG. 2099,-
Gree Split Unit 24.000 BTU Inverter	~~AWG. 2399,-~~	AWG. 2299,-

* Prijs ta inclui instalacion basico dentro di 3 meter, bracket, kabelgoot y afdekplaat.





Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com